

Viel bunte Farbe für einen grauen Stromkasten



Amtlicher Teil

Amtliche Bekanntmachungen für den Amtsbezirk Eider

Vermittlung und Information 04836-990-0

Telefax

Hennstedt

04836-990-40

Durchwahlverzeichnis Amt KLG Eider

e-mail: info@amt-eider.de

Leitung			
Amtsvorsteher	Manfred Lindemann	70	
Ltd. Verwaltungsbeamter	Fred Johannsen	10	fred.johannsen@amt-eider.de
Geschäftsbereich 1: Zentrale Dienste			
Jens Kracht (Leitung)	Kommunales und Ehrenamt	12	jens.kracht@amt-eider.de
Britta Jensen	Personalangelegenheiten	58	britta.jensen@amt-eider.de
Inka Schubert	Gleichstellungsbeauf.	52	inka.schubert@amt-eider.de
Heike Heesch	Personangelegenheiten	13	heike.heesch@amt-eider.de
Corinna Hack	EDV	15	corinna.hack@amt-eider.de
Florian Gude	Beschaffungen und Arbeitsschutz	61	florian.gude@amt-eider.de
Ulrike Soldwedel	Sekretariat	14	ulrike.soldwedel@amt-eider.de
Susanne Wershofen	Sekretariat	71	susanne.wershofen@amt-eider.de
Geschäftsbereich 2: Finanzen			
Sünje Jasper (Leitung)	Finanzen	24	suenje.jasper@amt-eider.de
Anke Thießen	Haushaltsplanung	22	anke.thiessen@amt-eider.de
Ronja Steffen	Haushaltsplanung	23	ronja.steffen@amt-eider.de
Kerstin Böhm	Doppik	64	kerstin.boehm@amt-eider.de
Robert Tech	Haushaltsplanung	27	robert.tech@amt-eider.de
Wencke Jeronimus	Kanalisation, Freibäder	62	wencke.jeronimus@amt-eider.de
Laura Vollert	Steuerveranlagung	26	laura-sophie.vollert@amt-eider.de
Mareike Hansen	Steuerveranlagung	25	mareike.hansen@amt-eider.de
Jan Haalck	Kindertagesstätten	28	jan.haalck@amt-eider.de
Sandra Frahm	Geschäftsbuchhaltung	63	sandra.frahm@amt-eider.de
Rüdiger Ketels	Kassenleitung	29	ruediger.ketels@amt-eider.de
Swantje Herzberg	Forderungsverwaltung	30	swantje.herzberg@amt-eider.de
Karin Uecker	Kassenbuchhaltung	31	karin.uecker@amt-eider.de
Anna Lütje	Kassenbuchhaltung	33	anna.luetje@amt-eider.de
Daniel Pech	Vollstreckung	34	daniel.pech@amt-eider.de
Thies Jasper	Vollstreckung	35	thies.jasper@amt-eider.de
Sonja Frömberg	Vollstreckung	36	sonja.froemberg@amt-eider.de
Geschäftsbereich 3: Ordnung, Bürgerservice und Standesamt			
Romana Lorenzen (Leitung)	Ordnungsamt	37	romana.lorenzen@amt-eider.de
Simon Weigelt	Ordnungsamt	38	simon.weigelt@amt-eider.de
Wencke Jeronimus	Feuerwehr	39	wencke.jeronimus@amt-eider.de
Bettina Nothdurft	Standesamt	41	bettina.nothdurft@amt-eider.de
Lucas Hansen	Einwohnermeldeamt Tellingstedt	88	lucas.hansen@amt-eider.de
Simone Jacobs	Einwohnermeldeamt Hennstedt	49	simone.jacobs@amt-eider.de
Heike Rühmann	Einwohnermeldeamt Tellingstedt	44	heike.ruehmann@amt-eider.de
Nadine Heyna	Einwohnermeldeamt Lunden	46	nadine.heyna@amt-eider.de
Hans-Otto Peters	Einwohnermeldeamt Lunden	45	hans-otto.peters@amt-eider.de
Dana Claussen	Einwohnermeldeamt Hennstedt	47	dana.claussen@amt-eider.de
Mareike Riechmann	Asyl	80	mareike.riechmann@amt-eider.de
Sonja Falkner	Wohngeld/Asyl	42	sonja.falkner@amt-eider.de
Petra Frahm	Wohngeld/Asyl	43	petra.frahm@amt-eider.de
Annalisa Wendt	Flüchtlingsbeauftragte	54	
Geschäftsbereich 4: Bau, Entwicklung und Schulen			
Petra Tautorat (Leitung)	Bau und Entwicklung	11	petra.tautorat@amt-eider.de
Hans Maaßen	Bauamt	19	hans.maassen@amt-eider.de
Julia Behnke	Schulen	17	julia.behnke@amt-eider.de
Rainer Skock	Versicherungen /Straßen	18	rainer.skock@amt-eider.de
Michael Dethlefs	Liegenschaften	82	michael.dethlefs@amt-eider.de
Christina Will	Tourismus	87	christina.will@amt-eider.de
Norbert Max	Bautechnik	20	norbert.max@amt-eider.de

Oktober					November					Dezember				
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Mo	Di	Mi	Do	Fr
				1	1	2	3	4	5				1	2
3	4	5	6	7	7	8	9	10	11	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	14	15	16	17	18	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	21	22	23	24	25	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	28	29	30			26	27	28	29	30
31														

Abgabetermin der Beiträge, Berichte und Anzeigen – FERTIG GESCHRIEBEN bis 10.00 Uhr im Amt eingehend

Einsenden der Unterlagen an das AMT KLG Eider
Per E-Mail an: info@amt-eider.de

Erscheinungsdatum

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinden

Gemeinde Groven



Abwasserentsorgung Lunden -AÖR -

Ableседaten der Zwischenzähler/ 2. Wasseruhren

(Bereich Lunden, Lehe, Krempel und Groven)

Die Grundstückseigentümer/innen, die ihr Abwasser zur Kläranlage in Lehe leiten, bitte ich um Mitteilung der Zählerstände Ihres/Ihrer Zwischenzähler/s (2. Wasseruhren, Außenzapfstellen) unter Angabe der Zählernummer(!), damit Ihnen die Abwassergebühren erstattet werden können.

Ich bitte ich um schriftliche Hergabe Ihrer Ableседaten (Zählernummer und Zählerstand) bis spätestens 30.09.2016.

Später abgegebene Zählerstände können nicht mehr berücksichtigt werden bzw. eine Gebührenerstattung ist ausgeschlossen!

Achtung! Die erlassene Beitrags- und Gebührensatzung schreibt für diese zusätzlichen Wasseruhren zwingend die Eichpflicht vor! Das heißt, dass Angaben von Wasserzählern nur berücksichtigt werden können, die nicht älter als 6 Jahre sind.

Damit eine Erstattung von Abwassergebühren für die ermittelte Wassermenge weiterhin erfolgen kann, bitte ich alle Wasserzähler, die vor Oktober 2010 eingebaut wurden, umgehend eichen zu lassen. Einen entsprechenden Nachweis bitte ich mir bis zum 01.10.2016 vorzulegen. Sie können aber auch einen neuen Wasserzähler einbauen lassen. Dann bitte ich mir den Zählerstand des ausgebauten Wasserzählers, die Zählernummer und den Stand des neuen Wasserzählers mitzuteilen.

Auch dieses bitte ich bis spätestens 01.10.2016 vorzunehmen. Sollte der Einbau später erfolgen, können Verbräuche des ausgebauten Zwischenzählers leider nicht mehr berücksichtigt werden. Es gilt die satzungsmäßige Ausschlussfrist (auch für nicht abgerechnete Vorjahresverbräuche)!

Ronald Petersen
Geschäftsführer

Fahrrad gefunden

In der Gemeinde Krempel wurde ein Fahrrad gefunden. Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider Dienststelle Hennstedt oder telefonisch unter 04836 990-47 oder 04836 990-49 geltend gemacht werden.

Fahrrad gefunden

In der Gemeinde Tellingstedt wurde in der Straße „Wesselhorn“ ein Fahrrad gefunden. Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Bürgerbüro Tellingstedt, Teichstraße 1 in Tellingstedt (Telefon 04836 990-44 oder 04836 990-88) geltend gemacht werden.

Gemeinde Hennstedt



www.hennstedt-Dithmarschen.de

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Hennstedt:

1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Hennstedt für das Haushaltsjahr 2016

Aufgrund des § 95b der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 01.08.2016 folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

§ 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

	erhöht um EUR	vermindert um EUR	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschl. der Nachträge gegenüber bisher EUR	und nunmehr festgesetzt auf EUR
1. im Ergebnisplan der				
Gesamtbetrag der Erträge	15.300	0	4.050.100	4.065.400
Gesamtbetrag der Aufwendungen	3.000	0	4.043.700	4.046.700
Jahresüberschuss	12.300	0	6.400	18.700
2. im Finanzplan der				
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	15.300	0	4.050.100	4.065.400
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	3.000	0	4.043.700	4.046.700
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit	640.100	0	757.100	1.397.200
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit	670.100	0	273.100	943.200

§ 2

Es werden neu festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen	von bisher	75.000 EUR	auf	715.100 EUR
---	------------	------------	-----	-------------

Hennstedt, den 15.08.2016

gez. Riecke
Bürgermeisterin

Die vorstehende 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Jeder kann während der Dienstzeiten im Verwaltungsgebäude des Amtes Kirchspielslandgemeinden Eider, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1, 25779 Hennstedt, Neubau - Obergeschoss -, Einsicht in die Nachtragssatzung und den Nachtragshaushaltsplan mit den Anlagen nehmen.

Hennstedt, den 16.08.2016

Amt Kirchspielslandgemeinden Eider
Der Amtsvorsteher
Im Auftrag
gez. Ronja Steffen

Veröffentlicht im Informationsblatt des Amtes KLG Eider am Freitag, dem 02. September 2016.

Gemeinde Krempel

Abwasserentsorgung Lunden -AÖR -

Ableседaten der Zwischenzähler/ 2. Wasseruhren

(Bereich Lunden, Lehe, Krempel und Groven)

Die Grundstückseigentümer/innen, die ihr Abwasser zur Kläranlage in Lehe leiten, bitte ich um Mitteilung der Zählerstände Ihres/Ihrer Zwischenzähler/s (2. Wasseruhren, Außenzapfstellen) unter Angabe der Zählernummer(!), damit Ihnen die Abwassergebühren erstattet werden können.

Ich bitte ich um schriftliche Hergabe Ihrer Ableседaten (Zählernummer und Zählerstand) bis spätestens 30.09.2016.

Später abgegebene Zählerstände können nicht mehr berücksichtigt werden bzw. eine Gebührenerstattung ist ausgeschlossen!

Achtung! Die erlassene Beitrags- und Gebührensatzung schreibt für diese zusätzlichen Wasseruhren zwingend die Eichpflicht vor! Das heißt, dass Angaben von Wasserzählern nur berücksichtigt werden können, die nicht älter als 6 Jahre sind.

Damit eine Erstattung von Abwassergebühren für die ermittelte Wassermenge weiterhin erfolgen kann, bitte ich alle Wasserzähler, die vor Oktober 2010 eingebaut wurden, umgehend eichen zu lassen. Einen entsprechenden Nachweis bitte ich mir bis zum 01.10.2016 vorzulegen. Sie können aber auch einen neuen Wasserzähler einbauen lassen. Dann bitte ich mir den Zählerstand des ausgebauten Wasserzählers, die Zählernummer und den Stand des neuen Wasserzählers mitzuteilen.

Auch dieses bitte ich bis spätestens 01.10.2016 vorzunehmen. Sollte der Einbau später erfolgen, können Verbräuche des ausgebauten Zwischenzählers leider nicht mehr berücksichtigt werden. Es gilt die satzungsmäßige Ausschlussfrist (auch für nicht abgerechnete Vorjahresverbräuche)!

Ronald Petersen
Geschäftsführer

Gemeinde Lehe



Abwasserentsorgung Lunden -AÖR -

Ableседaten der Zwischenzähler/ 2. Wasseruhren

(Bereich Lunden, Lehe, Krempel und Groven)

Die Grundstückseigentümer/innen, die ihr Abwasser zur Kläranlage in Lehe leiten, bitte ich um Mitteilung der Zählerstände Ihres/Ihrer Zwischenzähler/s (2. Wasseruhren, Außenzapfstellen) unter Angabe der Zählernummer(!), damit Ihnen die Abwassergebühren erstattet werden können.

Ich bitte ich um schriftliche Hergabe Ihrer Ableседaten (Zählernummer und Zählerstand) bis spätestens 30.09.2016.

Später abgegebene Zählerstände können nicht mehr berücksichtigt werden bzw. eine Gebührenerstattung ist ausgeschlossen!

Achtung! Die erlassene Beitrags- und Gebührensatzung schreibt für diese zusätzlichen Wasseruhren zwingend die Eichpflicht vor! Das heißt, dass Angaben von Wasserzählern nur berücksichtigt werden können, die nicht älter als 6 Jahre sind.

Damit eine Erstattung von Abwassergebühren für die ermittelte Wassermenge weiterhin erfolgen kann, bitte ich alle Wasserzähler, die vor Oktober 2010 eingebaut wurden, umgehend eichen zu lassen. Einen entsprechenden Nachweis bitte ich mir bis zum 01.10.2016 vorzulegen. Sie können aber auch einen neuen Wasserzähler einbauen lassen. Dann bitte ich mir den Zählerstand des ausgebauten Wasserzählers, die Zählernummer und den Stand des neuen Wasserzählers mitzuteilen.

Auch dieses bitte ich bis spätestens 01.10.2016 vorzunehmen. Sollte der Einbau später erfolgen, können Verbräuche des ausgebauten Zwischenzählers leider nicht mehr berücksichtigt werden. Es gilt die satzungsmäßige Ausschlussfrist (auch für nicht abgerechnete Vorjahresverbräuche)!

Ronald Petersen
Geschäftsführer

Gemeinde Lunden



Gemeinde Lunden
Der Ausschussvorsitzende

Einladung

Zu der **am Dienstag, 13. September 2016, um 19:00 Uhr** im Amtsgebäude Lunden, Nordbahnhofstraße 7 in Lunden stattfindenden öffentlichen Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Lunden lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 6 vom 07.12.2015
3. Überblick über die aktuelle Haushaltssituation der Gemeinde Lunden
4. Beratung und Beschlussfassung über noch durchzuführende Maßnahmen im Haushaltsjahr 2016
 - Beschaffung Einsatzleitwagen (ELW) für die Freiwillige Feuerwehr Lunden
 - Bau-, Straßen- und Wegeangelegenheiten
 - Kosten für die Erweiterung des Kindergartens
5. Ausblick auf anstehende Maßnahmen im Haushaltsjahr 2017
6. Eingaben und Anfragen
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Finanzausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
7. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. Holger Henningsen
Ausschussvorsitzender

Abwasserentsorgung Lunden -AÖR -

Ableседaten der Zwischenzähler/ 2. Wasseruhren

(Bereich Lunden, Lehe, Krempel und Groven)

Die Grundstückseigentümer/innen, die ihr Abwasser zur Kläranlage in Lehe leiten, bitte ich um Mitteilung der Zählerstände Ihres/Ihrer Zwischenzähler/s (2. Wasseruhren, Außenzapfstellen) unter Angabe der Zählernummer(!), damit Ihnen die Abwassergebühren erstattet werden können.

Ich bitte ich um schriftliche Hergabe Ihrer Ableседaten (Zählernummer und Zählerstand) bis spätestens 30.09.2016.

Später abgegebene Zählerstände können nicht mehr berücksichtigt werden bzw. eine Gebührenerstattung ist ausgeschlossen!

Achtung! Die erlassene Beitrags- und Gebührensatzung schreibt für diese zusätzlichen Wasseruhren zwingend die Eichpflicht vor! Das heißt, dass Angaben von Wasserzählern nur berücksichtigt werden können, die nicht älter als 6 Jahre sind.

Damit eine Erstattung von Abwassergebühren für die ermittelte Wassermenge weiterhin erfolgen kann, bitte ich alle Wasserzähler, die vor Oktober 2010 eingebaut wurden, umgehend eichen zu lassen. Einen entsprechenden Nachweis bitte ich mir bis zum 01.10.2016 vorzulegen. Sie können aber auch einen neuen Wasserzähler einbauen lassen. Dann bitte ich mir den Zählerstand des ausgebauten Wasserzählers, die Zählernummer und den Stand des neuen Wasserzählers mitzuteilen.

Auch dieses bitte ich bis spätestens 01.10.2016 vorzunehmen. Sollte der Einbau später erfolgen, können Verbräuche des ausgebauten Zwischenzählers leider nicht mehr berücksichtigt werden. Es gilt die satzungsmäßige Ausschlussfrist (auch für nicht abgerechnete Vorjahresverbräuche)!

Ronald Petersen
Geschäftsführer

Gemeinde Pahlen

Gemeinde Pahlen und Dörpling
Der Projektausschussvorsitzende

Einladung

Zu der am Freitag, 9. September 2016, um 19:00 Uhr, an der Hohner Fähre in Tielenhemme stattfindenden öffentlichen Sitzung des Projektausschusses der Gemeinden Pahlen/Dörpling lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Projektausschusses am 11.08.2016
3. Mitteilungen
4. Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergaben für die einzelnen Gewerke im Ärztezentrum
5. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Knut Clodius
Ausschussvorsitzender

Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen



Straßenreinigung und Räum- und Streupflicht



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger!

Immer wieder ist die mangelhafte Straßenreinigung in fast allen Gemeinden des Amtsbezirkes ein Thema, das die Gemüter mehr oder weniger erhitzt. Darum möchten wir noch einmal auf die wichtigsten Pflichten hinweisen, die sich aus den mitunter von Gemeinde zu Gemeinde leicht unterschiedlichen Satzungen ergeben:

Die Reinigungspflicht erstreckt sich auf

1. die Gehwege,
2. die befestigten und unbefestigten Seitenstreifen,
3. die Radwege, soweit deren Benutzung auch für Fußgänger geboten ist,
4. die Rinnsteine,
5. die Gräben,
6. die Grabenverrohrungen, die dem Grundstücksanschluss dienen,
7. die Hälfte der Fahrbahnen

in der Frontlänge der anliegenden Grundstücke.

Die Reinigungspflicht wird grundsätzlich den Eigentümern auferlegt. Anstelle des Eigentümers trifft die Reinigungspflicht den Erbbauberechtigten, den Nießbraucher, sofern er unmittelbaren Besitz am gesamten Grundstück und den dinglich Wohnberechtigten, sofern ihm das ganze Wohngebäude zur Benutzung überlassen ist.

Die zu reinigenden Straßenteile sind bei Bedarf, mindestens jedoch einmal im Monat zu säubern, insbesondere auch von Ästen und Zweigen sowie von Unkraut zu befreien. Die Banketten sind bei Bedarf zu mähen. Die Einläufe in Entwässerungsanlagen (Gullys) und die Hydranten sind jederzeit sauber zu halten.

Im Winter kommt die Räum- und Streupflicht hinzu. Diese erstreckt sich auf eine Breite von 1,50 m des Gehweges vor den Hausgrundstücken. Er soll morgens werktags bis 07.00 Uhr und sonn- und feiertags bis 09.00 Uhr vom Schnee geräumt und gestreut sein. Hält der Schneefall tagsüber an, so beginnt die Räumpflicht, sobald es aufgehört hat zu schneien.

Der Schnee soll entweder seitlich neben dem Gehweg oder - falls ein Seitenstreifen nicht vorhanden ist - am äußeren Rand zur Fahrbahn hin - nicht im Rinnstein - gelagert werden.

Als Streumaterial ist immer noch am besten einfacher Sand geeignet. Die Verwendung von Auftausalz sollte vermieden oder zumindest auf ganz extreme Fälle beschränkt werden. Salz schädigt nicht nur Betonteile, aus denen die meisten Gehwege bestehen, sondern auch Bäume und Sträucher in der Nähe. Zudem belastet das Salz Kläranlagen und Gewässer und ist auch für Haustiere sehr unangenehm.

Im Interesse des Brandschutzes sind auch Hydranten vor den jeweiligen Häusern von Schnee und Eis freizuhalten.

Wird dieser Verpflichtung nicht nachgekommen, so kann die Gemeinde die Verunreinigung oder Verschmutzung auf Kosten des Verursachers oder Reinigungspflichtigen im Wege der Ersatzvornahme entfernen.

Fachdienst Ordnung

Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen

Die Bürgermeisterin

Einladung

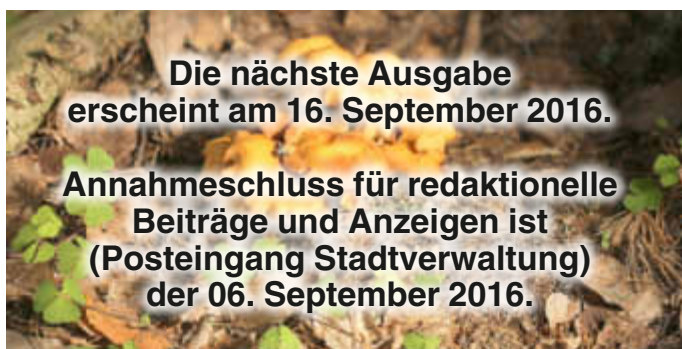
Zu der am Montag, 5. September 2016, um 19:30 Uhr im Schmidt's Gasthof, Rehm-Flehde-Bargen, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Rehm-Flehde-Bargen lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 16 der Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen vom 06.06.2016
3. Bericht der Bürgermeisterin
4. Beratung und Beschlussfassung über den Erlass der 1. Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Schmutzwasserbeseitigung der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen vom 31.08.2015
5. Import und Migration des Kanalkatasters in das NordGIS Programm
6. Informationen zur Entwicklungspotentialanalyse
7. Ausschüttung Beteiligung Bürgerwindpark Eider
8. Bau- und Wegeangelegenheiten
9. Durchführung des Herbstfestes
10. Eingaben und Anfragen
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
11. Grundstücksangelegenheiten
12. Personalangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. Daniela Donarski
Bürgermeisterin



**Die nächste Ausgabe
erscheint am 16. September 2016.**

**Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen ist
(Posteingang Stadtverwaltung)
der 06. September 2016.**

Gemeinde Schlichting

Gemeinde Schlichting
Der Bürgermeister

Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Schlichting
am Montag, 12. September 2016, um 20:00 Uhr

Sitzungsort: Ehemalige Schule Schlichting, Dorfstraße 4 a

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 16 vom 30.06.2016
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Beratung und Beschlussfassung über das weitere Vorgehen in Bezug auf einen möglichen Umbau der ehemaligen Schule
5. Bau- und Weegelegenheiten
6. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Herbert Voss*
Bürgermeister

Gemeinde Süderheistadt



Gemeinde Süderheistadt
Die Ausschussvorsitzende

Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Kulturausschusses der Gemeinde Süderheistadt **am Dienstag, 13. September 2016, um 20:00 Uhr**

Sitzungsort: Gaststätte 'Zum Eichenhain', Heider Straße 17 in Süderheistadt

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift vom 26.01.2016
3. Mitteilungen
4. Beratung und Beschlussfassung über die Beschriftung des Steines am Wunderbaum
5. Festlegung der Begleitung des Klön-Clubs
6. Beratung zur Durchführung des Erntefestes
7. Vorgespräch Fotovorführung - Weihnachtsfeier
8. Festlegung Lebendiger Advent
9. Beratung und Beschlussfassung zum Tannenbaum schreddern
10. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Anke Abel*
Ausschussvorsitzende

Gemeinde Welmbüttel

<http://welmbuettel.blogspot.com>

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Welmbüttel

1. Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Schmutzwasser- und Niederschlagswasserbeseitigung der Gemeinde Welmbüttel

(Beitrags- und Gebührensatzung)

Aufgrund der §§ 4, 27 und 28 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein (GO), in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.02.2003 (GVOBL. 2003, Seite 57) in der zurzeit gültigen Fassung, der §§ 1, 2, 6, 8 und 9a des Kommunalabgabengesetzes des Landes Schleswig-Holstein in der Fassung der Bekanntmachung vom 10.01.2005 (GVOBL. 2005, Seite 27) in der zurzeit gültigen Fassung und der §§ 1 und 2 des Gesetzes zur Ausführung

des Abwasserabgabengesetzes in der Fassung vom 13.11.1990 (GVOBL. Schl.-H. S. 545, ber. GVOBL. 1991, Seite 257) in der zurzeit gültigen Fassung wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung der Gemeinde Welmbüttel vom 11.08.2016 folgende 1. Änderungssatzung erlassen:

Artikel 1:

§ 11

Grundsatz erhält folgende Fassung:

Für die Bereitstellung bzw. Inanspruchnahme der zentralen öffentlichen Schmutzwasser- und Niederschlagswasserbeseitigungsanlage und für die nach § 9 Abwasserabgabengesetz zu entrichtende Abwasserabgabe werden Abwassergebühren (Grund- und Verbrauchsgebühren für Schmutz- und Niederschlagswasser) für die Grundstücke erhoben, die an diese öffentliche Schmutzwasserbeseitigungseinrichtung und/oder Niederschlagswassereinrichtung angeschlossen sind oder in diese entwässern.

§ 11 a

Grundgebühr wird eingefügt:

(1) Die Grundgebühr wird, bei an die öffentliche Schmutzwasserbeseitigungseinrichtung und/oder Niederschlagswassereinrichtung angeschlossen Grundstücken, je Grundstücksanschluss erhoben.

(2) Sie beträgt je Anschluss 5,00 EUR/Monat.

§ 12

Schmutzwassergebühr

(1) Die Zusatzgebühr wird nach der Abwassermenge bemessen, die in die öffentliche Schmutzwasser- und Niederschlagswasserbeseitigungsanlage als Mischsystem gelangt. Sie beträgt 1,36 Euro je cbm Schmutzwasser.

Artikel 2:

Die Änderungssatzung tritt ab 01.10.2016 in Kraft.

Welmbüttel, den 19.08.2016

Gemeinde Welmbüttel

gez. *Karin Wrage*
Bürgermeisterin

Die vorstehende Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Schmutzwasser- und Niederschlagswasserbeseitigung der Gemeinde Welmbüttel (Beitrags- und Gebührensatzung) wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Jeder kann während der Dienstzeiten im Verwaltungsgebäude des Amtes Kirchspiellandgemeinden Eider, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1, 25779 Hennstedt, Einsicht in die Satzung mit den Anlagen nehmen.

Hennstedt, den 19.08.2016

Amt Kirchspiellandgemeinden Eider

Der Amtsvorsteher

Im Auftrag

gez. *Wencke Jeronimus*

Veröffentlicht im Informationsblatt des Amtes KLG Eider am 02.09.2016.

Nichtamtlicher Teil

Amt Eider



Kirchenseite

Konzert in der St.-Laurentius-Kirche zu Lunden

„Und gehst Du über den Kirchhof...“

Chorlieder von der Renaissance bis in die Moderne präsentiert der Augsburger Frauenchor „Ensemble Fine Arts“ am Samstag, den 3. September 2016 in der St.-Laurentius-Kirche in Lunden. Unter dem Motto „Und gehst du über den Kirchhof...“, einer Romanze von Johannes Brahms, kommen dabei geistliche Chorwerke, aber auch Volkslieder zu Gehör. Beginn: 17 Uhr. Eintritt frei.

Ev.-luth. Kirchengemeinde Hennstedt

Gottesdienste und Veranstaltungen

So., 04.09.2016

10:00 Uhr **Gottesdienst zur goldenen Konfirmation der Jahrgänge 1965 und 1966**
P. Cahnbley u. P. Lorenzen



Mi., 07.09.2016

10:00 Uhr **Einschulungsgottesdienst**
P. Lorenzen

So., 11.09.2016

18:30 Uhr **Konzertgottesdienst**
Kammerkonzert mit Barockmusik aus Deutschland
P. Cahnbley

Fr., 16.09.2016

18:00 Uhr **Kirchenkino in der Secundus-Kirche**
H. Neumann

So., 18.09.2016

10:00 Uhr **Demenz-Gottesdienst zusammen mit der Alzheimer-Gesellschaft**
P. Lorenzen

Das Kirchenbüro ist in der Zeit vom 22.08. bis zum 09.09.2016 geschlossen.

Kinder- und Jugendarbeit in unserer Gemeinde

Herzliche Einladung zum ersten Kirchenkino!
Stichworte zum Film am 16.9.16: Ein fernes Land hinter dem Kleiderschrank, 4 Geschwister, ein Löwe und eine eisige Königin)

Neue Kindergruppe für Kinder der 1. - 5. Klasse startet

Ort: Gemeindehaus Hennstedt
Zeit: Jeden Mittwoch, 15 - 16:30 Uhr
(in Zusammenarbeit mit der Kinderkirche)

Wir beginnen am 12.10. mit einem kleinen Fest im Gemeindehaus!
Anmeldungen und Anfragen bei der Kinder- und Jugenddiakonin Heike Neumann

Mail: neumann@kirche-dithmarschen.de

Nächste Termine der ev.-luth. Kirchengemeinde Delve

Einmal zur Erinnerung :

- So., 04.09., 11 Uhr, **Marienkirche:** Gottesdienst mit Pastorin i. R. Lieselotte Wagner, Heide

Zwei Vorankündigungen :

- So., 18.09., 10 Uhr, **Marienkirche:** Fest-Gottesdienst zur GOLD-KONFIRMATION (Jahrgänge 1964 - 1966) mit Abendmahlfeier, Pastor Cahnbley
- Do., 22.09., 14.30 Uhr, **Martin-Luther-Haus:** SENIORENC-CLUB, nach der Begrüßungs-Andacht von Pastor Cahnbley und der Kaffeetafel sind als Hauptprogramm endlich mal wieder das PREIS-DOPPELKOPF-Spielen und der *Kniffel-Tisch* geplant !



Liebe Doppellkopf-Stamm-Spieler!

Sollte Ihnen dieser Termin nicht passen, rufen Sie mich bitte an; wir könnten dann das Programm noch ändern und das Spielen verschieben.

Herzlich grüßt,

Ihr J. Cahnbley

Gottesdienste in der St.-Martins-Kirche in Tellingstedt

Sonntag, d. 4. September 16

10 Uhr Pastor Burzeyya mit Taufen,

Mittwoch, d. 7. September 16

9 Uhr Einschulungsgottesdienst, Pastor Plate,

Sonntag, d. 11. September 16

kein Gottesdienst, Gemeindeausflug nach Hamburg,

Sonntag, d. 18. September 16

10 Uhr Goldene Konfirmation, Pastor Burzeyya.

Gottesdienste in der Friedenskirche in Wrohm

Dienstag, d. 6. September 16

9 Uhr Einschulungsgottesdienst, Pastor Burzeyya,

Sonntag, d. 18. September 16

10 Uhr Goldene Konfirmation, Pastor Plate.

Amtsvolkshochschule

Neue Kurse der Volkshochschule Lunden

Nähen

Beginn: Kurs I Montag, 12. Sept. 2016, 19:30 Uhr
Kurs II Dienstag, 13. Sept. 2016, 19:30 Uhr

Treffen am Haupteingang Schule Süd

10 Doppelstunden

10 Doppelstunden

Gebühr: 30,- EUR

Leiterin: Marlene Hebbel, Lunden (04882 5476)

Anmeldungen nimmt die Kursleiterin selbst entgegen.

Meditation für Frauen als Weg in die Mitte

Meditationen lassen den Körper entspannen, die Gedanken und Gefühle zur Ruhe kommen und ermöglichen ein Ankommen im eigenen Zentrum.

Beginn: Mittwoch, 21.09.2016, 18:00 Uhr

Leiterin: Petra Beuse, Lehe (04882 340)

Gebühr: 28,- EUR (4 Abende) **1 x monatlich**

Ort: Lehe, Sandstraße 27

Meditation für Kinder

Beginn: Sonnabend, 01.10.16, 15 - 16 Uhr, 1 x monatlich

Leiterin: Petra Beuse, Lehe (04882 340)

Gebühr: 21,- EUR (3 Treffen)

Einfach mal zur Ruhe kommen

Meditation in der Gruppe für Frauen und Männer

Beginn: Sonnabend, 01.10.16, 10 - 12 Uhr

Leiterin: Petra Beuse, Lehe (04882 340)

Gebühr: 21,- EUR (3 Treffen)

Geplant ist ein monatliches Treffen

Mitzubringen sind ein Hocker, 1 Wolldecke und warme Strümpfe

Malen in der Gruppe

Thema: Bewusst leben (Auch freies Malen ist möglich)

Einleitung mit einer kleinen Meditation.

Geplant sind 3 Treffen jeweils am 1. Freitag des Monats.

Beginn: Freitag, 14.10.16, 17 - 20 Uhr

Leiterin: Petra Beuse, Lehe (04882 340)

Gebühr: 30,- EUR

Pilates, Körperarbeit (mit Bewegungserfahrung)...

ist ein ganzheitliches Körpertraining, in dem vor allem die tief liegenden kleinen, aber meist schwächeren Muskelgruppen angesprochen werden, die für

eine korrekte und gesunde Körperhaltung sorgen sollen. Die Bewegungen werden überwiegend fließend und ruhig am Boden ausgeführt (Matte).

Der abwechslungsreiche Unterricht wird ergänzt durch das Arbeiten mit Flexi-Bar, Pilates-Circle, Foam-Roller und Bällen.

In das Training fließen harmonisierende Elemente des Healing-QiGong ein, sorgen für Entspannung, unterstützen Konzentration und bewusster Atmung.

Die begrenzte Teilnehmerzahl auf 8 Personen ermöglicht eine intensive, persönliche Betreuung und Korrektur im Training.

Pilates mit eigener Pilatesrolle

Beginn: Montag 12. Sept. 2016, 19:00 - 20:30 Uhr

Leiterin: Elfi Riecke-Fuhlendorf

Gebühr: 14 Termine (90 Min.) 140,- EUR

Ort: „die Werkstatt“, Lunden, Nordbahnhofstraße 10

Pilates Basic

Beginn: Dienstag, 13. Sept. 2016, 16:30 - 18:00 Uhr

Leiterin: Elfi Riecke-Fuhlendorf

Gebühr: 14 Termine (90 Min.) 140,- EUR

Ort: „die Werkstatt“, Lunden, Nordbahnhofstraße 10

Afrikanisch trommeln - 14-tägig

„Afrikanisch trommeln“ für Erwachsene
14-tägig am Freitag, 18:00 Uhr - 19:30 Uhr

Beginn: Freitag, 16. Sept. 2016

(weitere Termine: 30.09., 21.10., 04.11., 18.11., 02.12., 16.12.)

Gebühr: 7 Termine **70,- EUR (90 Min.)**

Ort: „die Werkstatt“, Lunden, Nordbahnhofstraße 10

Anmeldungen und weitere Auskünfte sind unter der Tel. Nr. 04836-740 bei Frau Elfi Riecke-Fuhlendorf, möglich.

Zumbafric

Zumbafric ist vor allem Spaß an Bewegung zu moderner und traditioneller afrikanischer Musik.

Rhythmus und Gesang geben unserem Körper Energie. Durch Wiederholung von Bewegung entstehen Tanzabläufe, die im Einklang zur Musik dazu führen, Tanz zu erleben. Wir tanzen barfuß, in bequemer Kleidung. Es geht um die Koordination von rechts und links, außerdem werden das Kurzzeitgedächtnis, Flexibilität, Stabilität und Mobilität gefördert, aber auch Kraft und Ausdruck. In den 90 minütigen Unterrichtsstunden gibt es eine Aufwärmphase, eine Phase mit schnellerer Bewegung und eine ruhige Phase für Entspannung und Konzentration.

Beginn: Mittwoch, 21.09.2016

Gebühr: 13 Termine **130,- EUR (90 Min.)** (28.09., 05.10., 19.10., 26.10., 02.11., 09.11., 16.11., 23.11., 30.11., 07.12., 14.12.)

Leiterin: Elfi Riecke-Fuhlendorf

Ort: „die Werkstatt“, Lunden, Nordbahnhofstraße 10

Anmeldung bitte unter Telefon 04836 740

QiGong

- Die Kräfte des Lebens verstehen
- Kraftquellen aktivieren
- Bewusst mit den uns innewohnenden Energien umgehen
- Körper und Geist in Einklang bringen

Abgeschlossenes Thema, keine Vorkenntnisse erforderlich

Sonntag 25.09., Sonnabend, 10.12.2016)

Jeweils 14:00 - 17:30 Uhr

Kosten: 30,- EUR pro Termin

Anmeldefrist 14 Tage vor dem jeweiligen Termin!

Ort: „die Werkstatt“, Lunden, Nordbahnhofstraße 10

Anmeldung bitte unter Telefon 04836 740

Voranzeige

9 Tage „Höhepunkte Schottlands mit Military Tattoo“

vom 20. - 28. August 2017 (Auskunft: Hannchen Knäblein 04882 5053)

Gemeinde Delve



www.delve.de

Einladung zum Grillfest

Der SoVD Delve lädt seine Mitglieder und Freunde ein zum Grillfest mit anschließender Neuwahl des gesamten Vorstands.

Wir treffen uns am 7.9.2016 um 18:00 Uhr bei der 1. Vorsitzenden Hilde Voss, Schwienhusener Straße.

Kostenbeitrag für Mitglieder: 5 €

für Gäste: 10 €

Anmeldung bitte bis zum 1.9.2016

bei Erna Pahl

Tel.: 04803 266

oder Anja Dührsen

Tel.: 04803 255

Einladung zur Generalversammlung der Treffpunkt Eiderschleife eG

am Freitag, dem 16. September 2016 in Hansens Gasthof, Hauptstraße 21, Delve.

Eingeladen sind alle Mitglieder und alle Gäste, die sich für die Belange der Treffpunkt Eiderschleife eG und des MarktTreffs Delve-Hollingstedt-Wallen interessieren.

Zum Einstimmen auf einen schönen Abend starten wir mit einem gemeinsamen Abendessen, jeder zahlt Essen und Getränke selbst. 19:00 Uhr Grünkohlessen (mit Anmeldung)

13 € pro Person: Grünkohl, Bratkartoffeln, Kassler, Kochwurst, Schweinebacke, Gurken

Anmeldung zum Essen bis Freitag, den 09.09.2016

- per E-Mail: TreffpunktEiderscheife@t-online.de
 - per Telefon: 04803 6019123 bei Ulrike Soldwedel, bitte die Anmeldung ggf. auch auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.
- 20:00 Uhr Generalversammlung (ohne Anmeldung)

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit
 3. Bericht des Vorstandes
 4. Bericht des Beirates
 5. Berit Thomsen: 10 Monate Dorfladen
 6. Bericht des Aufsichtsrates
 7. Jahresabschluss 2015
 - a) Vorlage und Erläuterung
 - b) Genehmigung
 - c) Beschlussfassung über den Verlustvortrag
 8. Beschlussfassung über die
 - a) Entlastung des Vorstandes
 - b) Entlastung des Aufsichtsrates
 9. Wahlen zum Aufsichtsrat
 10. Ausblick
 11. Verschiedenes und Anregungen
- Treffpunkt Eiderschleife eG, Zum Sportplatz 1, 25788 Delve

Holm Urbahns

Vorsitzender des Aufsichtsrates

Gemeinden Delve, Hollingstedt und Wallen

Die Gemeinden Delve, Hollingstedt und Wallen freuen sich über den nächsten Schritt in Sachen Markttreff. Nach abgeschlossenen Bauarbeiten öffnen jetzt die nächsten zwei Geschäfte ihre Türen

Zwei weitere Geschäfte öffnen Ihre Türen:

Neueröffnung

Friseur, Kosmetik & Fußpflege

Freitag, den 02.09.2016
ab 09:00 Uhr

Sektempfang

Wir freuen uns auf Sie!

Zum Sportplatz 1, 25788 Delve

Gemeinden Delve, Hollingstedt und Wallen**Naturerlebnistag für „Jedermann“**

Unser Förderverein „Wi für Uns“ e. V. bieten zusammen mit den Jägern vom Hegering Hollingstedt und der Gemeinde Delve am Sonntag, dem 18. September 2016 einen Familientag für Naturinteressierte jeden Alters an. Mit Planwagenfahrt, Naturlehrpfad und einem Quiz wollen wir Kindern, Eltern, Großeltern, Begleitern und allen, die dabei sein wollen, die Natur, die uns umgibt, näherbringen. Anmelden könnt Ihr Euch bei Regine Retzlaff (04803 1558). Anmeldeschluss ist der 13.09.2016.

Treffen ist um 10:00 Uhr auf dem Sportplatz in Delve.

Gegen Mittag gibt es einen kleinen Imbiss, während wir auf die Preisverleihung warten.

Gemeinde Dörpling

**Öffentliches
Ringreiten**

Am 04.09.2016

**Beginn 10.30 Uhr auf der Koppel
von Ernst Schröder**

um Anmeldung wird gebeten bis zum 01.09.2016

Anmeldung bei: Elke Harders 01721501735

Startgeld : Erwachsene ab 16 Jahre: 15,-€

Kinder12-15J. Galopp: 10,-€

Gezogene, Schritt, Trab Kinder: 8,€

Preisverteilung gleich im Anschluss

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt!

P.S. Aufbau beginn Samstag, 03.09.2016 ab 8.00 Uhr

Für alle Mitglieder des Vereins

**Auf Euer kommen freuen wir uns,
Mit reiterlichen Grüßen , der Vorstand
Reitverein Pahlen - Dörpling**



Gemeinde Hennstedt



www.hennstedt-Dithmarschen.de

Ortsverein Amt Hennstedt e. V.
- Vorstand -



**Jahreshauptversammlung
des DRK OV Amt Hennstedt**

am Montag, dem 12.09.2016, um 19:30 Uhr in den Landgasthof
Jägerstuben, Dorfstraße 28, 25791 Barkenholm.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Tätigkeitsberichte
3. Kassenbericht
4. Kassenprüfungsbericht mit Entlastung des Vorstandes
5. Ehrungen
6. Wahlen
- Kassenprüfer/in
7. Grußworte der Gäste
8. Verschiedenes

gez. Karsten Marktscheffel
Vorsitzender

**Sonntag
11.09.2016 10-13 UHR
3. ÖFFENTLICHES
JUGENDTRAINING
Sportplatz Hennstedt**



**Übergabe der Trainingsanzüge
mit dem Sponsor
*Sparkasse Hennstedt-Wesselburen**



**Vorstellung der
Mannschaften
und Trainer**

Hüpfburg

Torwandschießen

Kaffee & Kuchen

JEDER IST WILLKOMMEN

WWW.SSV-FÖRDERVEREIN.DE

Die Gemeinde Hennstedt
lädt ein zum öffentlichen



Weinfest



Sa/10. September 2016

ab 19:00 Uhr

Inne Mern

Eintritt frei



Livemusik auf der Bühne mit „Landrock“



Anschließend Musik & Tanz

Auf einen schönen & geselligen Abend freuen sich

ihre Gemeindevertreter!

Die Gemeinde Hennstedt gibt bekannt:

Interessenten für das in der Gemeinde anfallende „Knickholz“ können sich beim Kümmerer (04836 9965772) oder bei den Gemeindefacharbeitern zur Aufnahme in die „Holzliste“ melden. Anfallendes Holz wird dann - entsprechend dem Listenplatz - gegen Gebühr an die Interessenten abgegeben.



Da für die Knickpflege der Zeitraum vom **1. Oktober bis zum 14. März** vorgeschrieben ist, berücksichtigen wir nur Meldungen ab dem **15. September 2016**. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Im Auftrag

Der Kümmerer

Sektfrühstück zum Saisonende 2016

Am Samstag 10.09.2016 um 10:00 Uhr

Kosten: 10,00 €

Inklusive: Belegte Brötchen, Kaffee, Saft, Sekt und vieles mehr!

Anmeldung bis Sonntag 04.09.2016

unter 04836 9958939 oder direkt im Schwimmbadkiosk!



Wir sehen uns im Freibad Hennstedt!

Schwimmbad Hennstedt

Die diesjährige Badesaison endet am **Sonntag 11.09.2016!!!** Die Frschwimmer werden gebeten ihren Schlüssel bis zum 11.09.2016! abzugeben!

Schwimmbad Hennstedt, Kummerfeldweg 5, 25779 Hennstedt, Tel.: 04836 1221, Mail: schwimmbad.hennstedt@web.de

Saisonende 2016

Freibad Hennstedt

**Sonntag
11.09.2016
Ab 09:30 Uhr**



!!!Eintritt FREI!!!

Ab 15:00Uhr Wasserbomben-Zielschießen

Klamottenbaden erlaubt!

**Ab 12:00 Uhr Riesenkrake
und Laufmatte im Wasser**



Wir sehen uns im Freibad Hennstedt!
Kummerfeldweg 5
25779 Hennstedt
Tel 04836 1221

Besucht uns auf Facebook "Freibad Hennstedt"

**2. Hundebadetag im
Freibad Hennstedt**



Sonntag 18.09.2016

11:00 - 17:00 Uhr

Hund: 2,00 € Mensch: Frei

Erforderlich: gültiger Impfausweis, Hundemarke und Hundehaftpflicht.

Das Verlassen des Geländes für Gassi-Runden ist möglich.

Freibad Hennstedt, Kummerfeldweg 5, 25779 Hennstedt

Wer macht mit?

SCHACHFREUNDE gesucht - jeder ist willkommen!

Seit vier Wochen treffen sich jeden **Mittwoch um 18:00 Uhr** die Schachfreunde in den Räumen des **Markttreff Hennstedt** in der Kirchenstr. 7. Allen interessierten Schachspielern aus der Region - ob „Profi“ oder Anfänger - wird hier die Gelegenheit geboten, sich in lockerer Runde regelmäßig und zwanglos zum Schachspiel zu treffen.



Weitere Informationen am Mittwoch bei den Schachfreunden vor Ort oder beim Kümmerer der Gemeinde Hennstedt unter Tel. 04836 9965772 oder per Mail markttreff-hennstedt@t-online.de

Gemeinde Hennstedt
Der Kümmerer

Gemeinde Kleve



www.kleve-dithmarschen.de

Reitabzeichen auf dem Reiterhof Kleve

Auch in diesem Jahr fand auf dem Reiterhof Kleve unter der Leitung von Katrin Reimer ein Lehrgang zur Reitabzeichenprüfung statt. Nach zwei Wochen intensiver Vorbereitung in Dressur, Springen, Longieren, Bodenarbeit und Theorie fand am 06. August vor den Richtern Jens Vollersen und Sabine Mann die Prüfung statt.

Es haben bestanden:

Basispass: Klara Rahnfeld, Egbert Meyer, Mariella Sophie Scheider
 RA 10: Nieke Andersson
 RA 9: Leni Hansen
 RA 8: Emma Jolien Mody, Mariella Sophie Scheider
 RA 7: Smilla Bock, Jale Thiessen
 RA 6: Catharina Wilcke, Sophie Vollsen, Klara Rahnfeld, Egbert Meyer

Die Ergebnisse zum RA5:

Bjarne Vieth - Springen 6,0
 RA 4: Klara Maria Lauth - Dressur 6,1, Springen 7,5, Theorie 7,5
 LA 5: Anja Hansen - Longieren 6,0, Theorie 6,0



Prüflinge, Ausbilderin und Richter freuen über die guten Ergebnisse.

Gemeinde Krempel

Krempel's Königspaar für ein Jahr sind Olga Petersen und Hans-Willi Witt

Das traditionelle Schützenfest in Krempel mit vielen neuen Preisträgern.

Traditionell und doch immer wieder neu und spannend. Dank der vielen Helfer, Mitglieder, Besucher und Teilnehmer kam im diesen Jahr wieder ein ganz individuelles Schützenfest zustanden. Die zufriedenen Gesichter des ersten Vorsitzenden Jürgen Sonnberg und des gesamten Vorstandes zeigten einen harmonischen Ablauf des Schützenfestes mit Ringreiten. Zum Programm gehörte ein öffentliches und internes Preisschießen, Preisknobeln und das immer so spannende Königsschießen und Ringreiten.

Während die Kinder beim Ringreiten nach den Ringen stachen, wurde auf dem Schießstand es Schützenheims auf die verdeckte Tierscheibe geschossen. Es galt das Herz, das abgebildeten Keilers bzw. Rebhuhnes zu treffen. Zuvor durfte sich jeder Schütze das Bild einprägen. Nach dem Schuss gingen die Scheiben zur Auswertung an Rolf-Günther Reese vom Schützenverein Lehe.

Eine Woche strich ins Land, jeder fragte sich: „Wer wird neuer Schützenkönig?“. Am Abend des öffentlichen Festballs, wurde es gelüftet. Kurz vor Beginn kam der Auswerter und überreichte dem ersten Vorsitzenden die verschlossenen Umschläge mit den Königsscheiben. Ingrid Thiemann, Vorsitzende des Kreisschützenverbandes und der Ehrenkreissportleiter Harm Schipmann waren auf Einladung des Vereins zum Festball gekommen. In ihren Gussworten berichtete Ingrid Thiemann über die beliebte Schieß-Sportart und griff die Erfolge der jetzigen Olympiade auf.

„Der Schießsport verlangt eine ganze Menge an Konzentration, Ruhe und Leistung ab“. Die Spannung lag im Saal, die Königs-Umschläge wurden geöffnet und Jürgen Sonnberg verkündete: 2. Hofdame ist Ann-Kristin Runde, 2. Ritter „bin ich!“ Jürgen Sonnberg, 1. Hofdame ist Kirstin Claußen, 1. Ritter Gerd Heinrich Peters und den Hofstaat führen als Könige, Olga Petersen und Hans-Willi Witt an.

Der Jubel war groß, Olga Petersen freute sich über diese Würde und sagte ganz bescheiden: „So lange schieße ich doch noch gar nicht.“ Ein Quäntchen Glück war dann wohl auch dabei. Die Pokale der ehemaligen Majestäten gingen in diesem Jahr an Kirstin Claußen und an ihren Ehemann Lars Claußen. Viele schöne Preise gingen an die Preisschützen in folgender Reihenfolge: Antje Nauruhn, Nadine Witt und Beate Lobitz gefolgt von weiteren.

Die Tombola war reichlich bestückt mit wertvollen Sachspenden aus der Geschäftswelt. Noch bis in die frühen Morgenstunden feierte die Gesellschaft ihre neuen Preisträger. Mit Tanz, Geselligkeit und Spaß ist der Ball ein krönender Abschluss der Schützenwochen.



Schützenumzug durch Krempel.

25 Jahre Ringreiten im Schützenverein Krempel

Vorjahreskönigin Christiane Piepgras gibt die Königswürde an Sabrina Jensen ab.

Gut gelaunte 23 Reiter waren auf ihren Pferde in Krempel unterwegs um die amtierende Ringreiterkönigin, Christiane Piepgras, abzuholen. Nach einem deftigen Frühstück und einem Begrüßungsschluck begleiteten die Reiter ihre Königin zum festlichen Ringreiterplatz. Schnell sammelten sich hier viele Zuschauer um das Wetteifern nach den Ringen mit anzusehen. Pferde und Reiter zeigten ein harmonisches Bild. Beide Ringbäume waren mit Helfern gut ausgestattet, durch einen reibungslosen Ablauf waren 40 Durchgänge im Galopp möglich. Die meisten Ringe stach Jessika Schacht, es waren ganze 29 Ringe. Da sie als vorherige Königin gesperrt war, wurde sie beste Amazone. Nach einem spannenden Ausreiten um die Königswürde gewann Sabrina Jensen vor Dirk Büsen, beide hatten 23 Ringe erzielt. Auf den 3. Platz kam Uwe Hoffmeister mit 21 Ringen. Es folgten weitere Preisträger: Nadine Thielebein, Christiane Piepgras, Tatjana Schacht, Siegfried Petersen, Monika Petersen, Andrea Andresen, Jaqueline Heggen, Nadine Witt und Lian Hinrichs. Die gestifteten Wanderpokale gingen an Sabine Haars (Wilhelm-Witt Pokal) und Wiebke Schubert (Nickels-Pokal). Gebührend wurde die neue Königin in Begleitung der Ringreiter samt Pferden durch das Dorf geleitet. Foto 6123: v.l. Ringreiterkönigin Sabrina Jensen (23 Ringe), beste Amazone Jessika Schacht (29 Ringe).



Kleine Ringreiter ganz groß

Der Schützenverein Krempel hat kleine Ringreiterkönige in drei Gangarten

Die morgendliche Regenfront hatte sich schnell verzogen, als an die 30 Ringreiter-Kinder ihre Pony's und sich selber für das traditionelle Kinderringreiten in drei Gangarten fertig machten. Reiter und Pony's sahen gleichermaßen modisch schick aus, viele zeigten sich farblich einheitlich ausgestattet mit ihren treuen Vierbeinern. So waren die Satteldecken und die Bandagen am Pony farblich mit den Reithosen abgestimmt. Für die Familienangehörigen und Besucher standen Kaffee und Kuchen, Getränke und Grillgut parat. Die Kinder, die nicht auf den Pony's saßen, nutzten den Spielplatz oder ergatterten beim Glücksrad einen Preis. Den gesamten Nachmittag ging es darum, die meisten Ringe auf den Ringstecher zu bekommen. Die Helfer am Ringbaum hatten viel zu tun. Geduldig waren sie mit aufschreiben und zählen, Ringe aufsammeln, anhängen und ausrichten beschäftigt. Bis schließlich das Ergebnis fest stand. In der geführten Schritt-Gruppe wurde Leonie-Sophie Schacht mit 27 Ringen Königin, im Trab gewann mit 14 Ringen Feline Möller und bei den großen Kindern in der Kategorie Galopp bildete Laura Lundius zusammen mit ihrem Pferd „Maddy“ die zielsicherste Einheit. Laura ergatterte sich im schnellen Tempo 17 Ringe. In gleicher Reihenfolge auf dem zweiten Platz landeten: Emily Kracht, Sandy Heggen und Joelle Haje. Der dritte Platz ging jeweils an Leve Hagge (Schritt), Eline Willhöft (Trab) und Nele Rudolph (Galopp).



Gemeinde Lehe



Monatliche Bürgersprechstunde der Gemeinde Lehe mit dem Bürgermeister Rolf Thiede



am 06.09.2016 von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus

Bürgermeister Rolf Thiede bietet für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Lehe eine Sprechstunde an.

Sie treffen Ihren Bürgermeister jeden 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus der Gemeinde an. Hier können Sie Ihre Fragen stellen, Ihre Probleme schildern und Anregungen geben. Diese Einladung gilt natürlich auch an alle Jugendlichen der Gemeinde Lehe.

Mit freundlichen Grüßen

**Ihr Bürgermeister
Rolf Thiede**

Gemeinde Linden



www.linden-holstein.de

Einladung zur erweiterten Vorstandssitzung

Am Montag, dem 12. September 2016 findet um 20:00 Uhr im Lindenhof Linden die dritte erweiterte Vorstandssitzung statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Nachbesprechung
 - Tag des Sports
 - Zukunftswerkstatt Kinderschutzzentrum
 - Fahrradtour „Schnack op'n Rad“
3. Vertragsverbesserungen zur KFZ-Zusatzversicherung
4. Rund um den Fußball
 - Einhaltung der Sicherheitsbestimmungen
 - Reinigung der Sporträume nach Heimspielen
5. Übungsleiterwechsel im Kinderturnen, Mutter-Kindturnen, Pilates
6. Neue Sportangebote
 - Cardio Flow
7. Termine
 - Wintervergnügen 28.01.2017
 - Erste Hilfe-Kurs 5./19.11.2016 für alle Übungsleiter
8. Sonstiges
 - Jahresberichte und Ehrungsvorschläge im November
 - Sportgerätebedarf
 - Sportgeräteeinweisung Halle
 - Schließenanlage Sporträume

gez. Britta Eggers
Schriftführerin TSV Glückauf Linden

Gemeinde Linden



Ende der Freibadsaison in Linden



Am 04.09.2016 ist der letzte Badetag im Freibad von Linden. Das Cafe Bistro am Schwimmbad hat natürlich weiterhin für Sie zu folgenden Zeiten geöffnet:

Täglich von 12:00 - 14:00 und von 17:00 - 20:00 Uhr Donnerstag Ruhetag

Wir bieten Ihnen diverse Speisen und Getränke an.

Alle Speisen und Getränke auch zum Mitnehmen für zu Hause. Haben Sie besondere Wünsche, so sprechen Sie uns bitte an. Gerne nehmen wir auch Ihre Bestellung telefonisch entgegen.

Telefon 04882 63042 oder 0176 54043522.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Konzert**St. Laurentius Kirche in Lunden**

Der LandFrauen
Verein Lunden u.U.
präsentiert den
Chor der Stiftung
Mensch aus
Meldorf:

„Fliekemas“

Mittwoch, 14. September 2016

um 19:00 Uhr

Eintritt frei,

Spenden werden gern gesehen

Ebenfalls begrüßt wurden einige Göösmarkt-Unterstützer der Jungen Union sowie Andreas Hein, der Kandidat für unseren neu zugeschnittenen Wahlkreis Dithmarschen-Schleswig für die Landtagswahl 2017. Er bedankte sich bei der CDU Lunden und der JU und ihrem Vorsitzenden Christian Poltrock für die tatkräftige Unterstützung im Wahlkampf.

Der Vorsitzende Holger Kühl bedankte sich für zahlreiches Erscheinen und gab den Termin für die nächste Veranstaltung bekannt: das traditionelle Grünkohlessen mit plattdeutschen Sketchen am 02.10.2016 beim Töschewirt in St. Annen.

Gemeinden Lunden und Lehe

BV Ksp. Lunden v. 1894

Kirchspielsmeisterschaft



-Stand-
der Vereine Lehe, Krempel und Rehm-Flehde-Bargen
am 10.09.2016
auf dem Sportplatz in Lehe

Ablauf:

ab 11.00 Uhr: Jugend mit anschließender Siegerehrung
ab 13.00 Uhr: Damen, Herren mit anschließender Siegerehrung

Abwerfen am 09.09.2016 zwischen 18:00 Uhr und 20:00 Uhr auf dem Sportplatz in Lehe.

**„Lüch op“
Christian Peters
1. Vorsitzender**

Gemeinde Norderheistedt

Senioren Ausflug der Gemeinden Süderheistedt Norderheistedt Hågen

Wir laden Euch ganz herzlich ein zu unserem Ausflug!
Am 27. September starten wir mit unserer Fahrt in den schönen Sachsenwald, unser Mittagessen nehmen wir auf Gut Basthorst ein, anschließend geht unsere Fahrt weiter nach „Büttenwarder“
Nach dem Kaffee trinken im Erlebnispark Trappenkamp werden wir dann die Heimfahrt antreten!

Abfahrt an folgenden Bushaltestellen:

Hågen: ab 08:30 Uhr
Norderheistedt: ab 08:40 Uhr
Süderheistedt: ab 08:50 Uhr



Zum Mittag gibt es folgende Auswahl:

1. Jungschweinebraten mit frischen Bauerngemüse, Butterkartoffeln
2. Forelle Müllerin Art, Butterkartoffeln

Wie gewohnt wird ein Unkostenbeitrag von 20,00 Euro erhoben
Bitte meldet Euch bis zum 20.09.2016 an

Bei: Bürgermeisterin Birgit Meier 04836 9233
Bürgermeister Norbert Rohwedder 04836 861314
Maren Hargens 04836 861111

Bis dahin alles Gute und bleibt gesund Maren Hargens Ulrike Rohwedder Kulturausschuss Norderheistedt.

Nachlese CDU-Sommerfest „Op'n Göösmarkt 2016“

Mit einem gemütlichen Grillabend in Karolinenkoog wurde am Mittwoch, 10.08. die Abschlussveranstaltung zum diesjährigen Sommerfest der CDU in Lunden begangen.

Bevor sich alle an den gegrillten Leckereien stärken durften, wurden die Gewinner für die Wettbewerbe, die auch dieses Jahr wieder auf dem Göösmarkt ausgetragen wurden, bekannt gegeben.

Bei sportlichen Aktivitäten wie Kegeln, Torwandschießen und Frisbee-Zielwerfen gab es folgende Gewinner:

Yannik Uhse, Heiko Lesser, Lennox Hesse, Marten Kühl, Mario Krüger

Auch am Glücksrad wurde fleißig gedreht, dort gab es Sofort-Gewinne.

Beim Luftballonweitflug gewann Carlos Surrey aus Lunden. Sein Ballon wurde in Rostock in einer Kleingartenanlage gefunden und kurz vor Einsendeschluss zusammen mit einem netten Brief wieder nach Lunden zurück geschickt. Die nächstplatzierten Luftballons waren in der Nähe von Rendsburg gelandet.



Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen

Ausrichter 2016: Boßelverein

Herbstfest



In Rehm-Flehde-Bargen

Jeder Gast erhält zum Empfang ein Glas Sekt gratis.



1. Oktober 2016

In Schmidt's Gasthof

Um 20:00 Uhr

Vorverkauf der Eintrittskarten im Wert von 10,00 Euro können bei der Bürgermeisterin, sowie bei den 1. Vorsitzenden der unten genannten Vereine und Verbände ab sofort erworben werden. Bei Vorlage der Eintrittskarte am Festtag wird der Betrag von 10,00 Euro an der Kasse wieder erstattet.

Eintrittskarten sind auch an der Abendkasse für 5,00 Euro erhältlich. Bei Erwerb einer Eintrittskarte an der Abendkasse erfolgt allerdings keine Erstattung.

Die Eintrittskarten sind nur gültig am 01.10.2016.

Finanziert wird das Herbstfest von:

der Gemeinde, der Freiwilligen Feuerwehr, dem Boßelverein, dem Heimatverein, der KiTa Pustebume e. V., der Vogel-/Kegelgilde Rehm-Flehde-Bargen, dem SSV, der Vogelkegelgilde Wittenwurth-Bargen, dem Angelverein, der Ringreitergilde Wittenwurth-Bargen und der Jagdgenossenschaft

Einladung zum Tagesausflug der Jagdgenossenschaft Rehm-Flehde-Bargen

Es sind noch Plätze für Gäste frei!

Die Jagdgenossenschaft Rehm-Flehde-Bargen lädt alle Jagdgenossen am **Freitag, 09.09.2016**, zu einem Tagesausflug nach Sylt ein.

Die Abfahrt erfolgt um **7:30 Uhr** vom Parkplatz Schmidt's Gasthof. Anmeldungen bitte bis zum 05.09.2016 beim Jagdvorsteher, Joachim Sötje, unter der Telefonnummer 04882 1037.

BV Rehm-Flehde-Bargen

von 1902

BV Rehm-Flehde-Bargen
1. Stiel, Steinendamm
Weddinghausen Weg 20
22775 Weddinghausen
Tel.: 04882/761000
047336/12750
E-Mail: club@schmidtstow.de

Einladung zum

„Hüttenfest“

Der Boßelverein Rehm-Flehde-Bargen feiert am

Samstag, 17. September 2016

um 19:30 Uhr

in der Schutzhütte auf dem Rehmer Sportplatz ihr
traditionelles „Hüttenfest“.

Hierzu sind alle herzlich eingeladen.

Auf dem Hüttenfest erfolgt die Preis- und Pokalverleihung
für die Erwachsenen.

„Lilich op“
(1. Vorsitzender)

Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen

Freiwillige Feuerwehr Rehm-Flehde-Bargen

KiTa „Pustebume“

Einladung zur Feierstunde

anlässlich der Modernisierungen am Feuerwehrgerätehaus
und der Fertigstellung der energetischen Sanierung der
Kindertagesstätte „Pustebume“

am

Samstag, 10. September 2016

um 16:00 Uhr

an der Feuerwehr

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Interessierte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen sind hierzu herzlich eingeladen!

Impressum

Bürgerzeitung mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Verlag + Satz:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow
Druckhaus WITTICH
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster
Tel. 03535/489-0

Druck:

Telefon und Fax:
Anzeigenannahme:

Tel.: 039931/57 90
Fax: 039931/5 79-30

Redaktion:

Tel.: 039931/57 9-16
Fax: 039931/57 9-45

Internet und E-Mail:

www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von g 0,66 + Versandkosten. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich:

Amtlicher Teil:

Die Amtsverwaltung

Außeramtlicher Teil:

Mike Groß (V. i. S. d. P.)

Anzeigenteil:

Jan Gohlke

Erscheinungsweise:

14-täglich

Auflage:

8.100 Exemplare

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH KG

Heimat- und Bürgerzeitungen



Gemeinde St. Annen



Bürgerflohmarkt beim Brückenfest

Am Sonnabend, 3.9., findet an der Eiderbrücke zwischen Friedrichstadt und St. Annen das Fest zum 100. Geburtstag der Eiderbrücke statt. Es beginnt um 14 Uhr mit einem Gottesdienst. Neben verschiedenen Angeboten zum Sehen, Hören und Mitmachen gibt es auch eine Bürgerflohmarkt (keine Flohmarkthändler) an und auf der Eiderbrücke. Wer etwas verkaufen möchte, wende sich bitte an Anja Blümke (Tel. 04882 5479, mail: floscoline@web.de) oder an Lydia Hadenfeldt (Tel 04882 899, mail: Lydia-hadenfeldt@web.de).

Wie gewohnt wird ein Unkostenbeitrag von 20,00 Euro erhoben Bitte meldet Euch bis zum 20.09.2016 an
 Bei: Bürgermeisterin Birgit Meier 04836 9233
 Bürgermeister Norbert Rohwedder 04836 861314
 Maren Hargens 04836 861111
 Bis dahin alles Gute und bleibt gesund Maren Hargens Ulrike Rohwedder Kulturausschuss Norderheistedt.

Gemeinde Süderdorf



EINLADUNG
 zu den
Süderdorfer Erntespielen
 am Sonntag, den 18.09.2016
 um 13:30 Uhr
 beim Dörpshuus in Schelrade
 mit Preisverleihung für Kinder
 und Dithmarscher Tortenbuffet

und zum
Süderdorfer Erntefest
 am Samstag, den 24.09.2016
 im Dörpshuus
 Einlass 19:30 Uhr
 mit Tombola und Cocktailbar!

Karten sind im Vorverkauf bei Heino Grimm, Jutta Beeck, Dagmar Diener und Henning Rohde erhältlich.

Die Gemeinde und der Sportverein freuen sich auf Euch!

75
 1941 - 2016
75 Jahre
Freiwillige Feuerwehr Süderheistedt
 Wir laden ein zum öffentlichen
JUBILÄUMSBALL
 am Samstag, d. 3. September ab 20.30 Uhr
 Landgasthof "Zum Eichenhain"
 Süderheistedt
Eintritt frei!

Foto: istockphoto.com

Gemeinde Süderheistedt



Senioren Ausflug der Gemeinden Süderheistedt, Norderheistedt, Hagen

Wir laden Euch ganz herzlich ein zu unserem Ausflug! Am 27. September starten wir mit unserer Fahrt in den schönen Sachsenwald, unser Mittagessen nehmen wir auf Gut Basthorst ein, anschließend geht unsere Fahrt weiter nach „Büttenwarder“ Nach dem Kaffee trinken im Erlebnispark Trappenkamp werden wir dann die Heimfahrt antreten!

Abfahrt an folgenden Bushaltestellen:

- Hägen: ab 08:30 Uhr
- Norderheistedt: ab 08:40 Uhr
- Süderheistedt: ab 08:50 Uhr



Zum Mittag gibt es folgende Auswahl:

1. Jungschweinebraten mit frischen Bauerngemüse, Butterkartoffeln
2. Forelle Müllerin Art, Butterkartoffeln

Kommt, wir wollen Laternelaufen

In Süderheistedt
am Freitag, dem 30. September 2016
um 19:30 Uhr
 am Feuerwehrgerätehaus
 Mühlenstraße 4
 Alle sind hierzu herzlich eingeladen!

Fackeln sind nur für Feuerwehrleute erlaubt!

Gemeinde Tellingstedt



SoVD



Unsere Dithmarschen Tour ist vom 16.09.2016 auf den 30.09.2016 verschoben worden.

Freundliche Grüße

Edeglard Thomsen
(stellvertretende Pressewartin)

Radtour kontra Kreuzfahrtschiff

Der SoVD Ortsverband Tellingstedt hatte zur alljährlichen Fahrradtour mit anschließendem Grillen eingeladen. Bei traumhaftem Wetter starteten von den 70 Teilnehmern 38 Radler/-innen, begleitet mit guten Wünschen der Vorsitzenden Renate Eggers. Ausgearbeitet wurde die 33 km lange Strecke von Rolf Peters. Von Tellingstedt ging es über mehrere kleine Dörfer nach Fischerhütte, wo wir eine Pause einlegten. Auf dem Parkplatz vor der Fähre wurden wir schon von unserem Serviceteam erwartet, die uns mit einem Kuchenbüfett, Kaffee und Kaltgetränken liebevoll bewirteten. Mit Blick auf den Nord Ostsee Kanal ließen wir uns die leckeren selbstgebackenen Kuchen sowie den Kaffee und die Erfrischungsgetränke schmecken. Mit fröhlichem Winken begrüßten wir das Kreuzfahrtschiff „Silver Wind“, das gerade den Kanal passierte. Gestärkt ließen wir uns von der Fähre übersetzen und radelten mit eingelegten Getränkepausen am Kanal entlang bis Offenbüttel, wo wir abermals übergesetzt wurden. Weiter ging es am Gieselaukanal entlang über Wrohm zurück nach Tellingstedt. Im Biergarten des Restaurants „Zur Traube“ bei Familie Kölling ließen wir diesen wunderbaren Nachmittag bei einem reichhaltigem Grill- und Salatbüfett und netten Gesprächen ausklingen. Wie immer stand die Veranstaltung unter dem Motto „Gemeinsam statt einsam“.



Ankündigung der Termine der Tellingstedter Vereine und Verbände

Termine für September 2016

- Do. 01.09. Fahrt zum Schwimmen nach Hennstedt**
Wann: 14:00 Uhr
Abfahrt ab ZOB Tellingstedt.
Jeweils Dienstag und Donnerstag im Monat
- Di. 06.09. Klönnachmittag**
Wann: 14:30 Uhr
Im Gemeindehaus in Tellingstedt.
Veranstalter: SoVD Ortsverband Tellingstedt
- Di. 13.09. Senioren-Nachmittag**
Wann: 14:00 Uhr
im Gemeindehaus Tellingstedt.
Veranstalter: Deutsche Rote Kreuz

- Mi. 14.09. Moin-Moin Tour!**
Wann: 13:30 Uhr
Mit dem Zug ab Heide/HH Bahnhof Treffen 13:30 Uhr
Anmeldung/Info Susann Sievers 04838 1402
Veranstalter: Landfrauenverein Tellingstedt und Umgebung
- Fr. 16.09. Tagestour Norderdithmarschen**
Mit Karsten Peters Kreispräsident a. D.
Veranstalter: SoVD-Ortsverband Tellingstedt

Einladung zur 24. Klaus-Groth-Wanderung am 21. September 2016



Im Rahmen der Dithmarscher Kohltage lade ich herzlich zur Teilnahme an der diesjährigen Klaus-Groth-Wanderung **am Mittwoch, dem 21. September 2016**, ein. Der Weg führt von Süderholm über Bennewohld, Gaushorn, Welmbüttel nach Tellingstedt. Gestartet wird um **14:00 Uhr** am „Wendeplatz“ in Heide-Süderholm/Ende Süderholmer Straße in Richtung Bennewohld (Anfahrt: Selbstfahrer). Für Mitwanderer aus dem Bereich Tellingstedt wird ein Fahrdienst vom „alten Amtsgebäude Tellingstedt“ ab 13:30 Uhr zur Verfügung gestellt. Um ca. **15:30 Uhr** werden wir Rast machen und uns mit Kaffee, (Kohl-) Brot und Kaltgetränken stärken. Auf der Wanderung wird es wieder ein Rahmenprogramm mit Döntjes und Anekdoten sowie Literatur rund um den Heimatdichter Klaus Groth geben. Gegen **17:30 Uhr** ist dann das Eintreffen auf dem „Knüll“ in Tellingstedt geplant. Dort werden wir den Nachmittag mit leckeren Kohlgerichten ausklingen lassen. (Selbstzahler). Für die Rückkehr wird **ab 18:15 Uhr** ein Fahrdienst angeboten, der die Teilnehmer nach Süderholm fährt. Bitte melden Sie Ihre Teilnahme bis zum 14. September 2016 unter der Telefonnummer 04836 99087 (Frau Will) an! Es entstehen Kosten in Höhe von 7,- EUR. Dieser Betrag wird unterwegs eingesammelt.

Ich freue mich auf eine schöne Wanderung mit angeregten Gesprächen.

Mit herzlichen Grüßen

Helmut Meyer
Bürgermeister

LandFrauenVerein Tellingstedt und Umgebung e. V.

Bienenschwarm der LandFrauen auf dem 1. Platz



Erfolg beim Volksfest-Umzug

(RH) Ein „Herzliches Dankeschön“ sagt der Vorstand der LandFrauen Tellingstedt allen mitwirkenden LandFrauen.

Die Biene als Symbol der LandFrauen war dieses Mal der Ideengeber für das Volksfestmotto des Vereins. Bei der Umsetzung und der Kostümierung bis hin zum Schmücken des Umzugswagens waren etliche Frauen mit Begeisterung dabei. Und die Mühe wurde belohnt: Der Bienenschwarm erhielt in der Kategorie Vereine den 1. Platz. Danke auch an Henning Laabsch, der mit dem Oldtimer-Trecker den Hänger zog.

Ca. 40 LandFrauen stellten mit ihren Torten ihr Können beim Backen unter Beweis und sorgten so für ein reichlich gedecktes Tortenbüfett, das in der Markthalle wieder für Andrang sorgte. Bei soviel Vielfalt kann leider nicht auf jede Allergie oder Unverträglichkeit Rücksicht genommen werden, aber auf die schon zum wiederholten Male angebotene gluten- und laktosefreie Torte sollte schon hingewiesen sein.

Viele LandFrauen waren unter den Zuschauern und Cafèbesuchern und haben durch ihren Besuch zum Erfolg beigetragen. So wurde für den Verein der Samstagnachmittag des Volksfestes wieder zu einem rundum gelungenen Ereignis.

Übrigens: Die Tellingstder LandFrauen sind jetzt auch unter www.landfrauen-tellingstedt.de im Netz präsent, bzw. zu erreichen.

einmal in Natur zu sehen. Mit großem Applaus und einer kleinen Aufmerksamkeit als Dankeschön an Emil Speck ging die Veranstaltung zu Ende.

Die Kreisfrauensprecherin erinnerte die Frauen an die roten Taschen, die an die Gleichbehandlung der Frauen gegenüber Männer im Beruf mit dem Slogan „gleicher Lohn für gleiche Arbeit“ aufmerksam machen soll. Bei Bedarf können die Taschen bei der Kreisgeschäftsstelle und bei der Kreisfrauensprecherin geordert werden.

Das nächste Frauentreffen findet am 8. Okt. 2016 um 14.00 Uhr mit Reginald Reincke von der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein mit dem Thema: „Feuchtigkeit u. Schimmelpilz“ statt.

Wrohm, den 11.8.2016

Gertrud Fiebig



Mitteilungen aus der Eider-Treene-Sorge-Region



Minister belohnt gute Zusammenarbeit

Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge ist jetzt Lokale Tourismusorganisation

Tarp Hoher Besuch in der Tourist Information Grünes Binnenland: Schleswig-Holsteins Wirtschaftsminister Reinhard Meyer überreichte in Tarp die Urkunde für die Lokale Tourismusorganisation (LTO) Eider-Treene-Sorge/Grünes Binnenland.

Marianne Budach von der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e. V. und Karsten Jasper von der Eider-Treene-Sorge GmbH nahmen sie freudig entgegen, schließlich hat die Anerkennung neben der Würdigung der eigenen Arbeit ganz praktische Vorteile. Einerseits wird die Position gegenüber den umliegenden Regionen und dem Landesmarketing der TA.SH gestärkt, andererseits ist die Anerkennung Grundbedingung für Fördermittel des Landes. Kommunen können nur dann auf Landesmittel für touristische Projekte hoffen - etwa für Infrastrukturprojekte -, wenn sie Mitglied einer LTO sind.

Dass es mit der Anerkennung geklappt hat, ist den vereinten Anstrengungen beider Organisationen zu verdanken. Vorausgegangen war ein Termin im April bei der Eider-Treene-Sorge GmbH in Barga. Hier hatten Marianne Budach und Karsten Jasper beim Minister und der Leiterin des Tourismusreferats, Kerstin Ehlers, anschaulich für die Anerkennung der Region geworben. Obwohl einige Kriterien nicht erfüllt werden können, hatte sich Meyer schon damals von der Zusammenarbeit und innovativen Projekten beeindruckt gezeigt.



Gemeinde Wrohm



Frühstück mit dem Kreisvorsitzenden des Sozialverbandes Dithmarschen



Mit einem gemeinsamen Frühstück begann die Versammlung der Frauensprecherinnen der Ortsverbände des Sozialverbandes Dithmarschen im Nindorfer Hof.

Zu Beginn wurde mit einer Schweigeminute an den verstorbenen Ehrenvorsitzenden Lothar Dufke gedacht.

Die Kreisfrauensprecherin Gertrud Fiebig begrüßte in der Frauenrunde den neuen Kreisvorsitzenden Hans-Otto Umlandt. Er meinte, dass er schon als Kind die ersten Berührungspunkte zum damaligen Reichsbund hatte, denn damals kam jeden Monat immer jemand, der die Mitgliedsbeiträge bei der Oma kassierte. Nach einem Gruppenfoto mit den Frauensprecherinnen verabschiedete sich der neue Kreisvorsitzende und versprach ab und zu mal wieder reinzuschauen, um Neues von der Vorstandsarbeit zu berichten. Emil Speck aus Schafstedt nahm anschließend alle Frauen mit auf die Reise von „Büsum bis zum Keukenhof“. Für eine Stunde waren alle in Gedanken im Urlaub. Wunderschöne Aufnahmen verzauberten die Frauen und haben angeregt, vielleicht auch alles

In Tarp machte Minister Meyer machte jetzt deutlich, warum das Ministerium eine Ausnahmeentscheidung gefällt hat: „Zunächst einmal: Wir haben klare Kriterien für die Anerkennung als Lokale Tourismusorganisation“, so Meyer. „Aber all das hat seine Grenzen, zum Beispiel bei der Ausdehnung der Gebiete.“ Auch wenn einzelne Kriterien wie die geforderten Bettenzahlen nicht erfüllt würden, so der Minister weiter, müsse die gute Arbeit in der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge honoriert werden. Diese stehe als LTO nun auch offiziell auf Augenhöhe mit anderen Destinationen. „Die gute Zusammenarbeit über viele Kommunen und vier Landkreise hinweg sind hier vorbildlich“, erklärte Meyer. Genau das sei das Ziel der Tourismusstrategie des Landes Schleswig-Holstein. Urlauber interessierten sich nicht für Kreisgrenzen, so der Minister weiter. Das in der Region überwundene Kirchturmdenken und deren starkes wie homogenes Auftreten seien deshalb ein wesentlicher Grund für die Entscheidung gewesen. Budach, Jasper und Wirtschaftsminister Meyer erwarten von der Anerkennung nach dem ADAC-Tourismuspreis 2015 einen weiteren Schub für den Tourismus in der Region.

Text und Foto: Yannek Drees, Eider-Treene-Sorge GmbH

Sonstiges

De Plattdüütsche Eck



inschick vun Elisabeth Müller

De Püschdokter (De Sofadokter)

Grete bekloog sik, dat ehr Mann Dag för Dag egolweg to Huus rumlungern dee, ohne sien Mund eenmol optomoken. Se harr em al een poormol vörschlogen, he schull mol no een Püschdokter gohn. Hermann dee ehr den Gefalln, un he leeg nu bi den Doktor op een Schüsslong, as dat so geiht, bi den Püschdokter: „Legg di ganz bequeem hin!“ sä de, „un denn snack irgendwat, wat di jüss so infalln deiht, wenn ni, denn mienwegen dat nächste Moll!“ Hermann keek den Doktor mit open Muulwark an, fung an to denken, un bi dat Denken weer he denn ganz suutje insloopen. No een Stunnstied weck em de Doktor: „Hee, Hermann! De Sitzung is toenn, de Stunn is um, mookt 150,00 Euro!“ Hermann quäl sik hoch vun dat Schüsslong, betohl sien Obulus un gung no Huus. Dorno keem he drie Weeken lang jeden Dingsdag un Dünnersdag to de Sitzung, legg sik op dat Schüsslong, sleep in, worr no een Stunnstied vun den Doktor opweckt, betohl dat 150.00 Euro Honorar, un gung wedder no Huus. Over an een Dingsdagnomeddag vun de veerte Week keem dat een beten anners: Hermann keem rin bi den Doktor, sett sik op dat Schüsslong, un denn sprung he batsch wedder hoch:

„Aha!“ sä de Doktor, „is di wat infulln?“

„Na klor, Mann! Du kannst doch wiss noch een Kompanjong bruken oder Herr Doktor?“

Vorbei an Fähren und Schleusen

Zweite Auflage Radringsbuchs für die Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge

Erfde-Bargen Das Ringbuch „Schöne Radrouten in der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge“ wurde neu aufgelegt und ist ab jetzt wieder erhältlich. Die dreisprachige Karte für Drahtesel-Liebhaber führt auf 16 Rundtouren durch Schleswig-Holsteins größte Flussniederung.

„Die erste Auflage im vergangenen Jahr war so schnell vergriffen, dass wir eine Notfallkiste unter dem Schreibtisch verstecken mussten“, sagt Yannek Drees von der Eider-Treene-Sorge GmbH. Schließlich, so Drees, wollte man einige der Karten auch

an Freunde und die Familie geben. Für die Neuauflage hat man vor allem kleinere Korrekturen vorgenommen und die ein oder andere Sehenswürdigkeit ergänzt. Das Grundkonzept und die 16 Radtouren über vier Landkreise hinweg wurden beibehalten - die Touren führen unter anderem vorbei an Fähren, Schleusen, Naturerlebnisräumen, Aussichtsplattformen und Kirchen in der Region. Auch die Ausführung in Deutsch, Englisch und Dänisch und das A5-Format sind geblieben.

„Das Konzept hat sich bewährt, wir hatte fast nur positive Rückmeldungen“, erklärt Marianne Budach, Sprecherin der Touristischen Arbeitsgemeinschaft (TAG) Eider-Treene-Sorge/Grünes Binnenland. Das Ringbuch, so Budach, sei gerade für Radfahrer praktisch, weil das Auf- und Zufalten unterwegs nicht nötig sei. Jeder kennt wohl das Dilemma: Nach dem ersten Urlaub, zumal per Rad, sind Falkarten meist verschmutzt, geknickt oder gar - wenn es unterwegs an Geduld und der richtigen Faltechnik hapert - zerrissen. Den Grund für die große Nachfrage sehen Budach und Drees daher vor allem in der hochwertigen Ausführung.

„Schöne Radrouten in der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge“ ist bei der Eider-Treene-Sorge GmbH, der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland und den örtlichen Tourist Informationen gegen eine Schutzgebühr von drei Euro erhältlich. Auf www.eider-treene-sorge.de und www.gruenes-binnenland.de kann sie kostenlos heruntergeladen werden.

Text und Foto: Yannek Drees, Eider-Treene-Sorge GmbH



Die Bargener Fähre zielt das neue Ringbuch für Radfahrer.

Ich bin telefonisch für Sie da.
Antje Bergholz - Tel. 039931/ 5 79 32

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH KG



Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow · Telefon: 03 99 31/5 79-0
Telefax: 03 99 31/5 79-30 · Internet: www.wittich.de
e-mail: a.bergholz@wittich-sietow.de

URLAUB AN DER MECKLENBURGISCHEN SEENPLATTE



Mobil.: 0178-5319513
 Tel.: 039931-543679
www.ferienkontor-mv.de
info@ferienkontor-mv.de

Der FERIENPARK LENZ am Plauer See befindet sich im Herzen der Mecklenburger Seenplatte. Diese umfasst zusammen mit der Mecklenburgischen Schweiz - rund ein Drittel von Mecklenburg-Vorpommern und ist die am dünnsten besiedelte Region Deutschlands. Das Herz dieser Region bilden die so genannten Oberseen Müritz, Plauer See, Kölpinsee, Fleesensee und Drewitzer See, wobei diese Großseen insgesamt eine Wasserfläche von etwas 250 Quadratkilometern haben. Unterschiedliche Naturlandschaften der mehreren kleinen Seenplatten prägen das Landschaftsbild. Von den nach Schätzungen 1.000 Seen ist die Müritz mit 110 Quadratkilometer Fläche das größte Gewässer. Das weitverzweigte Kanalsystem macht die Mecklenburger Seenplatte zum größten zusammenhängenden Binnen-Wassersportgebiet Europas.



Ihr Helfer in schweren Stunden

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist.
 Eine Last fallen lassen können, die man lange
 getragen hat, das ist eine tröstliche,
 eine wunderbare Sache.

Hermann Hesse



Familienanzeigen - Statt Karten wittich.de/trauer





Bestattungsinstitut

Ramcke

fachgeprüfter Bestatter



- alle Bestattungsarten
- Erledigung aller Formalitäten
- Organisation aller Termine u. Wünsche
- Trauerdrucksachen
- Bestattungsvorsorge

24 Stunden für Sie da !

Telefon : 04838 - 1376

Kirchspielbezirke :
 Tellingstedt - Delve - Pahlen - Heide
 Weddingstedt - Nordhastedt - Albersdorf

nach Iso-Norm zertifiziert

Ihre Annahmestelle für Ihre Anzeige

für das Amtsblatt „Amt Eider“

Druckerei Jürgen Schallhorn

25774 Lunden · Poststraße 1 · Telefon 04882/208 · Fax 772
Fertigung von Geschäfts- und Privatdrucksachen aller Art

E-Mail: j@druck-schallhorn.de



Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel. 0 26 41/3 60 76
E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de



Keine Halsschmerzen im Sommer? Pustekuchen!

- Anzeige -

Erkältungsviren fühlen sich auch in der Sommerhitze wohl!

Laut einer repräsentativen Umfrage in Deutschland, Österreich und der Schweiz leiden Konsumenten im Sommer genauso wie im Winter unter Halsschmerzen. Klimaanlage in Büros und auf Reisen sorgen für „Temperaturstürze“ am laufenden Band und am Abend ist leichte Tagesbekleidung oft nicht mehr warm genug. Beides fördert die Entstehung von Erkältungen. Die Befragten empfinden Halsschmerzen in Kombination mit der Sommerhitze sogar als noch belastender als im Winter.¹

Ein Halsschmerzspray ist gerade im Sommer schnell einsetzbar und benutzerfreundlich. Besonders effektiv sind Sprays mit entzündungshemmenden Wirkstoffen, wie zum Beispiel das neue Dobendan Direkt Spray mit Flurbiprofen. Bereits nach 5 Minuten werden Schmerzen für bis zu 6 Stunden gelindert und die Entzündung wird effektiv bekämpft.² Das Spray betäubt nicht, ist frei von Alkohol und kariogenem Zucker und wirkt ohne Zusatz eines An-

tibiotikums. Es kann zudem leicht und schnell angewendet werden und die praktische Schutzkappe schützt vor Verschmutzung. „Bisher nahmen Patienten an, dass Sprays nicht so zielgerichtet einsetzbar seien, weil sich der Wirkstoff zu sehr verteilt und eventuell die gesamte Mundflora beeinträchtigt. Seit letztem Jahr ist mit dem Flurbiprofen Spray ein gezieltes Aufsprühen der gesamten Dosis des entzündungshemmenden Wirkstoffes mit nur 3 Sprüh-

stößen direkt auf die schmerzenden Stellen im Rachen möglich“, erklärt die Vorsitzende des Saarländischen Apothekervereins, Claudia Berger, die Vorteile des neuen Sprays.

Egal ob in der Reiseapotheke, Hand- oder Hosentasche – das Dobendan Direkt Spray mit der 6 Stunden-Wirkung ist in jeder Situation ein handlicher Begleiter, der Halsschmerzen zielgenau und effektiv lindert.

¹Befragung einer repräsentativen Stichprobe von 1.500 Konsumenten ab 16 Jahren in Deutschland, Österreich und der Schweiz; durchgeführt im März/April 2016 von meinungsraum.at im Auftrag von Reckitt Benckiser Deutschland GmbH.

²De Looze et al. Eur J Gen Pract. 2016 Jun; 22(2):111-8.



Dobendan Direkt Flurbiprofen Spray 8,75 mg/Dosis Spray zur Anwendung in der Mundhöhle, Lösung. Wirkstoff: Flurbiprofen. Anwendungsgebiete: zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von akuten Halsschmerzen bei Erwachsenen. **Warnhinweise:** enthält Methyl-4-hydroxybenzoat (Ph.Eur.) [E218] und Propyl-4-hydroxybenzoat (Ph.Eur.) [E216]. **Packungsbeilage beachten. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.** DOBD0052 Reckitt Benckiser Deutschland GmbH - 69067 Heidelberg

Bio-Produkte erkennen

- Anzeige -

Bio-Lebensmittel liegen im Trend. Ob Super- oder Drogeriemarkt, auf dem Markt oder im Internet – längst sind sie an vielen Einkaufsorten erhältlich. Unterschiedliche Labels helfen Verbrauchern beim Erkennen der Bio-Produkte.

Lebensmittelprodukte mit den Begriffen „öko“ oder „bio“ müssen den Rechtsvorschriften der EU entsprechen. Eine unabhängige Ökokontrollstelle überprüft einmal im Jahr die Herstellungsschritte, die Kontrollstelle ist auf dem Bio-produkt angegeben. Der EU-Standard definiert den Mindeststandard für Bio-Lebensmittel. Hier müssen u. a. mindestens 95 % der Zutaten aus landwirtschaftlicher Erzeugung aus ökologischer Herstellung sein. Der Einsatz von Gentechnik ist verboten. Von den 316 Zusatzstoffen sind nur 49

erlaubt. Der Einsatz bestimmter Düngemittel ist nicht zulässig, auf chemisch-synthetische Pflanzenschutzmittel wird – bis auf wenige Ausnahmen – verzichtet. Tiere müssen Zugang zum Freiland haben, das ökologisch hergestellte Futter sollte aus dem gleichen Betrieb oder zumindest aus der Nähe kommen. Antibiotika dürfen nur im Krankheitsfall und nicht vorbeugend eingesetzt werden.



Verbraucher erkennen diese Produkte in Deutschland am sechseckigen Bio-Siegel sowie am EU-Bio-Logo (in Form eines Blattes). Drogeriemärkte, Supermarkketten und selbst Discounter bieten verstärkt entsprechend gekennzeichnete Bio-Eigenmarken an. Auch hier gelten mindestens die EU-Richtlinien.

Hierzulande gibt es zudem Zeichen der Bioanbauverbände wie Demeter, Ecovin, Bio- oder Naturland, die oft weit über den EU-Mindeststandard hinausgehen. Diese Pioniere des Ökolandbaus haben eine verbandseigene Philosophie, die sich in ihren Richtlinien niederschlägt.

Kostenlose Informationen zu diesen und über 600 anderen Labels finden Verbraucher unter www.label-online.de.

Mit der richtigen Ernährung die Gelenkgesundheit fördern

Wenn sich die Gelenke morgens steif anfühlen und die Bewegung zunächst schwerfällt, könnte dies ein Warnsignal für eine beginnende Arthrose sein. Hinter der weit verbreiteten Erkrankung verbirgt sich ein Gelenkverschleiß, der oft schleichend verläuft. Ausgangspunkt ist in der Regel ein Schaden am Knorpel, der durch eine Verletzung oder Fehlbelastung entstanden ist. Baut sich der Knorpel ab, fehlt der Puffer zwischen den Gelenkknochen.

Daher ist es wichtig, die Knorpelschicht zu schützen. Neben regelmäßiger Bewegung spielt auch die Ernährungsweise eine wichtige Rolle bei der Gelenkfitness. Zwar wird der wichtige Eiweißbaustein Kollagen über die Nahrung aufgenommen, häufig jedoch in zu geringer Menge. Oberarzt Andrew Lichtenthal, Chirurg und Sportmediziner am St. Vinzenz-Krankenhaus Hanau, rät daher die Einnahme von Trinkkollagen mit entzündungshemmendem Ha-gebüttenextrakt. „Eine ausgewogene, vollwertige Ernährung mit frischem Obst und Gemüse, magerem Fleisch und Milchprodukten sowie wertvollen Omega-3-Fettsäuren - enthalten in Seefisch - liefert zudem viele Nährstoffe, die der Gelenkknorpel benötigt. Auch Vitamin E gilt als ein Gelenkschützer. Es kommt vor allem in Nüssen, Samen und hochwertigen Pflanzenölen vor.“ *djd/pt*

Schmackhaft und wohltuend

Anis ist seit der Antike als Gewürz bekannt; vor allem in Backwaren. Aber auch alkoholischen Getränken wie Ouzo oder Raki drückt die „Heilpflanze des Jahres 2014“ geschmacklich ihren Stempel auf. Dank seines ätherischen Öls „Anethol“ ist Anis sehr vielseitig. Es hemmt Bakterien und löst Schleim. Als Tee entfaltet Anis daher bei Magen-Darm-Beschwerden oder Entzündungen der Atemwege und Husten seine wohltuende Wirkung.



**AMBULANTER
PFLGEDIENST
TELLINGSTEDT**

www.pflegedienst-tellingstedt.de
Teichstr. 1 | 25782 Tellingstedt
Fon: 04838 70 48 488

**ZUHAUSE
LIEBEVOLL
UMSORGT**



Anzeige

Erster privater Ambulanter Pflegedienst für Tellingstedt und die Umlandgemeinden gestartet

Seit dem 1. August betreiben die beiden Geschäftsführer Ramona Frese-Bruhn und Hans-Jörg Ehlers ihren ambulanten Pflegedienst. Damit ist das Netz der sozialen und medizinischen Betreuung für Tellingstedt und für die umliegenden Gemeinden weiter ausgebaut. Gemeinsam mit zahlreichen Gästen aus Politik, von öffentlichen Trägern und weiteren Gästen feierte das Pflegedienst-Team am 1. August mit Sekt und Häppchen.

Pünktlich nahm der neue ambulante Pflegedienst seine Arbeit auf. Die beiden Inhaber und ihre Mitarbeiterin betreuen bereits Patienten. Mit wachsender Kundenzahl soll auch die Mitarbeiterzahl aufgestockt werden.

„Es ist ein guter Start. Wir bedanken uns für die zahlreichen Geschenke und Blumengrüße. Wir freuen uns und sind zuversichtlich, dass unsere Kundenzahl bald steigen wird“, sind sich die beiden sicher. Sie versprechen, einen zuverlässigen und qualifizierten Pflegedienst für Tellingstedt und für die Umlandgemeinden aufzubauen. In den neuen Räumen der Teichstraße 1 - neben dem Bürgerbüro - bieten sie künftig individuelle Beratungsgespräche an. Daneben ist auch eine Beratung in der Häuslichkeit jederzeit möglich und auch sinnvoll. Die Pflegeversicherung stellt auch Gelder für wohnraumverbessernde Maßnahmen zur Verfügung, ebenso kann dann auch zu den nötigen Hilfsmitteln beraten werden. Angeboten wird der übliche Katalog mit Grundpflege (zu der beispielsweise Körperpflege wie Waschen und die Hilfe beim Anziehen gehören), Behandlungspflege (z. B. Injektionen, Medikamentenversorgung, Verbände), Betreuung und hauswirtschaftlicher Versorgung. Zum Einzugsgebiet gehören neben Tellingstedt auch die umliegenden Gemeinden.

„Wir haben uns die Gründung wohlüberlegt, beide kommen wir ja aus einer Festanstellung bei einem großen Träger. Die ambulanten Angebote werden von der Bundesregierung noch einmal mit dem Pflegestärkungsgesetz II gestärkt und rücken noch mehr in den Fokus. Für ambulant betreute Menschen wird es weitere spürbare Verbesserungen geben. Das Pflegeversicherungsgesetz ist komplex und bietet viele Kombinationsmöglichkeiten der einzelnen Leistungen. Für die Aufklärung hierüber und die individuelle Beratung nehmen wir uns viel Zeit. Die Pflege eines kranken Menschen zu Hause ist keine leichte Aufgabe. Oft brauchen die Angehörigen Entlastung. Im Interesse aller Beteiligten kann es deshalb besser sein, qualifizierte Hilfe von einem ambulanten Pflegedienst in Anspruch zu nehmen. Wir verstehen uns als Partner der Pflegebedürftigen und deren Angehörigen und sind bestrebt, diese bei der häuslichen Pflege individuell und persönlich zu unterstützen und im Alltag zu begleiten. Wir sorgen dafür, dass Pflegebedürftige in ihren eigenen vier Wänden bleiben können und sich dort wohl fühlen.“ Zukünftig sollen auch Informationsveranstaltungen zu verschiedenen Themen das Angebot bereichern. Die Eröffnung des Pflegedienstes sehen wir als ein zeitgemäßes Angebot und eine Bereicherung für die dörfliche Struktur.




VERANSTALTUNGEN

www.agroneum-altschwerin.de



AGRONEUM
Alt Schwerin

tgl. 10-18 Uhr geöffnet



Eingebettet in das Gebiet der Mecklenburgischen Seenplatte und dem Naturpark Nossentiner-Schwinzer Heide liegt das Dorf Alt Schwerin. Bereits 1963 entschloss man sich aus dem beschaulichen Örtchen ein Museum der besonderen Art zu machen. Die Struktur des Dorfes und der ehemaligen Gutsanlage bot das passende Umfeld für ein agrargeschichtliches Freilichtmuseum. Das Agroneum befasst sich mit der Guts- & Landwirtschaftsgeschichte und stellt das „Leben und Arbeiten auf dem Land“ dar.

Erntefest
11.09.2016

- Vorführung historischer Traktoren und Arbeitsmaschinen
- Köstliches vom Erdapfel
- Festumzug
- buntes Markttreiben

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im



AGRONEUM
Achter de Isebahn 1
17214 Alt Schwerin
Telefon | 039932 47450
Mail | agroneum@lk-seenplatte.de

FLYER
GÜNSTIG
setzen, drucken und verteilen!

Alles aus einer Hand!



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH KG
Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow
Tel. 03 99 31/5 79-31 · e-mail: ag@wittich-sietow.de



RUND UMS HAUS

BAUEN | WOHNEN | EINRICHTEN

Langzeitspeicher: Strom und Wärme – wer speichert, spart

Der größte Energieverbrauch in einem privaten Haushalt entfällt nicht auf TV, Kühlschrank und Co. Vielmehr verwenden Bewohner 87 Prozent der Energie für Heizung und Trinkwasserwärmung. Das Potenzial der Speicherung von Solarwärme ist entsprechend groß, doch können Puffer- und Schichtenspeicher die Wärme nur einige Tage vorhalten – nicht bis zum nächsten Winter. Und Großspeicher mit mehreren Zehntausend Litern Fassungsvermögen rechnen sich nur für Wohnanlagen mit vielen Parteien. Eine Alternative für Einfamilienhausbesitzer sind Erdspeicher, die aus einem mehrschichtigen Leitungssystem bestehen.

Bei Neubauten werden solche Erdspeicher unterhalb des Hauses, bei Modernisierungen neben dem Haus installiert.

Nach Herstellerangaben können sie 80 Prozent des Wärmebedarfs durch Sonnenenergie decken. BHW-Experte Neuborn erläutert: „Für einen Erdspeicher zahlen Eigentümer gegenwärtig rund 40.000 Euro, finanzieren können sie zum Beispiel mit zinsvergünstigten KfW-Darlehen.“ dpp

Energetisches Sanieren zahlt sich nach wie vor aus

Erst teuer erzeugt, dann im Handumdrehen verschwunden: Ein Großteil der Heizwärme entweicht in schlecht oder gar nicht gedämmten Gebäuden ungenutzt über das Dach und die Fassade nach außen. Je älter das Haus ist, umso höher sind die möglichen Energieeinsparungen durch eine Sanierung. Nur lohnt sich eine Dämmung der Fassade angesichts der derzeit eher niedrigen Energiepreise noch? Eine Analyse des Gebäudes durch einen Energieberater gibt Antworten.

Denn bevor sich Hausbesitzer zu einer Sanierung entschließen, sollten sie in jedem Fall fachmännischen Rat einholen: Der Energieberater kann realistische Einsparpotentiale errechnen und die wirtschaftlichsten Maßnahmen vorschlagen. Erfahrungen zeigen, dass sich das Dämmen der Fassade aufgrund der eingesparten Heizkosten zumeist innerhalb weniger Jahre rechnet – und zwar selbst dann, wenn die Energiepreise relativ niedrig sind. Was Verbraucher zudem bedenken sollten: Zum einen wird sich der niedrige Dollarpreis für Öl durch die Umrechnung in Euro auf der Heizkostenabrechnung nicht so deutlich bemerkbar machen, wie manche hoffen. Zum anderen erwarten Fachleute, dass die Energiekosten langfristig wieder ansteigen. „Wer jetzt saniert, kann den steigenden Preisen der kommenden Jahre und Jahrzehnte wirkungsvoll begegnen“, sagt etwa Lothar Bombös vom Verein Qualitätsgedämmt e.V. Unter www.daemmen-lohnt-sich.de gibt es Tipps sowie Adressen von zertifizierten Energieberatern in der Nähe. Zudem spart Dämmen langfristig nicht nur Geld.

„Eine energetische Sanierung erhält und steigert auch den Wert des Hauses – im Verkaufsfall, bei Vermietungen oder für die eigene Familie“, betont Bombös. So seien etwa gute Werte im Energieausweis heute ein wichtiger Faktor für die Wertermittlung bzw. erfolgreiche Vermietung einer Immobilie. Bei den meisten schlecht oder ungedämmten Häusern zähle die Dämmung der Fassade also weiterhin zu den wichtigsten Maßnahmen, um Heizenergieverluste deutlich zu senken: „Jede energetische Sanierung sollte aber exakt auf das jeweilige Gebäude zugeschnitten sein.“ djd



Foto: djd/Qualitätsgedämmt e.V.

Wir führen alle Ha.-Ra. Produkte

fernsehdiens Schuster

Audio - Video - TV - Service - Verkauf

25779 Süderheistedt ♦ Heider Str. 16 ♦ Tel. (0481) 8008

Ihr Fliesenlegermeister in Dithmarschen!

Heino Voß

Fliesen-, Platten- und Mosaiklegermeister

- Estrich- und Trockenbauarbeiten
- Exklusivbäder
- Individuelle Mosaikarbeiten
- Komplett-Badsanierungen
- Modernisierungen

Renovierungen
und Umbauten
aus einer Hand!

Löken 2 · 25791 Linden
Tel. (0 48 36) 84 79 · Fax (0 48 36) 99 54 69 · Mobil (01 70) 2 11 84 26
www.fliesenleger-voss.de

**ENERGIE-SERVICE
DITHMARSCHEN**

Unser Tipp:

HEIZÖL ESH

ECO SUPER HEIZÖL

Für alle, die sparen wollen!*

*im Vergleich zu schwefelarmem Standard-Heizöl

0481 / 421130

www.hoyer-energie.de

Michael Timm

Zimmerei

♦ Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
♦ Innenausbau
♦ Gerüstbau
♦ Dacheindeckung

♦ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21

Mobil: 01 75 / 8 40 76 07

Fax: 0 48 82 / 57 71

zimmerei-timm@t-online.de

IHRE KOMPETENTEN FACHPARTNER VOR ORT

Wir beraten Sie gern!

Billig dämmen kann teuer werden

Starke Regenfälle, heftige Gewitter, Hitze, Wind und Hagel: Nach den Prognosen von Klimaexperten werden Dächer in Zukunft noch mehr Belastungen aushalten müssen als heute. Die katastrophalen Überschwemmungen im Frühsommer 2016 haben wieder einmal gezeigt, dass solche extremen Wetterlagen in unseren Breiten längst nicht mehr auszuschließen sind. Wie belastbar ein Dachaufbau ist, hängt nicht unwesentlich von seiner Dämmung ab.

Bei einer Dachdämmung sollte der Preis nicht unbedingt das wichtigste Entscheidungskriterium sein - die Kosten des Materials spielen unterm Strich nicht die Hauptrolle, wenn das Haus eingerüstet und das Dach ab- und wieder neu eingedeckt werden muss.

„Zu beachten ist, neben dem Wärmeschutz, der Feuchteschutz, aber auch die Sicherheit gegen Belastungen durch Hagel“, erklärt Ekkehard Fritz, beim Dachspezialisten Paul Bauder Leiter des Fachbereichs Steildach. Zum Feuchteschutz gehöre aber auch die oberhalb der Wärmedämmung angeordnete Unterspann- oder Unterdeckbahn genauso wie die unterhalb der Wärmedämmung angeordnete Dampfbremse.

So könne weder Luftfeuchtigkeit aus dem Haus noch Wasser, das von oben unter die Dacheindeckung gerät, zu Feuchteschäden in der Wärmedämmung führen. Mehr Tipps und Informationen gibt es unter www.ratgeberdach.de. Bei Hagel bietet die richtige Dämmung zusätzlichen Schutz. „Wenn Ziegel durch große Hagelkörner zerbersten, kann es durch eindringendes Wasser zu großen Folgeschäden kommen“, erläutert Ekkehard Fritz. Dank einer stabilen Struktur durchschlagen auch sehr große und schnell fallende Hagelkörner Polyurethan-Hartschaumdämmungen nicht, das haben Tests am Süddeutschen Kunststoffzentrum gezeigt.

Zusätzlich verhindert die oberseitig ins Wärmedämmelement integrierte Unterdeckbahn als sogenannte zweite wasserführende Ebene einen Wasserbruch ins Haus. djd



Foto: djd/Paul Bauder

HARDER

GmbH
Glasbau

- Fenster und Türen aus: Kunststoff - Holz - Aluminium
- Wintergärten
- Rollladen
- Plissees
- Innentüren
- Überdachungen
- Sonnenschutzanlagen

• 24h Notdienst

Waldschlößchenstr. 156/Grundhof · Heide-Ostrohe
Tel. 0481-850 540 · www.harder-glasbau.de

Hol- und Bringservice für

- Haushaltswäsche
- Kittel und Oberhemden
- Tischwäsche

Inh. Matthias Jebe
Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung

Annahmestellen in ganz Dithmarschen

Schulstraße 16 - **25779 Hennstedt**
Telefon (04836) 1389 - Telefax (04836) 9954 89
www.waescherei-jebe.de - E-Mail: waescherei-jebe@t-online.de

A. Löbkens & G. Lemke

Pflege Daheim

ambulante
Ferdinand-Neelsen Str. 1
25779 Fedderingen

Tel. 0 48 36 / 86 1416 - Fax 0 48 36 / 86 15 81

Vertrauen ist der Weg zu einer guten und fürsorglichen Pflege!

Unsere Leistungen:

- Häusliche Krankenpflege
- Ausführung ärztlicher Verordnungen
- Beratung und Pflegeleistungen der Pflegeversicherung

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Rund um die Uhr!

Sanitär & Heizungsbau

Meisterbetrieb

Martin Löbkens

25779 Norderheistedt
Mühlenweg 4

Tel.: 04836/995599 · Fax: 995590
Handy: 0172/4 19 94 90

- Bauklempnerei
- Kundendienst
- Baggerarbeiten
- Regen- & Schmutzwasseranschlüsse

Wir haben den passenden Mäher für Sie!

VERSprochen!

Beratung, Installation und Service vom Fachmann!

www.Witte-Hemme.de

TH. Witte

Land- & Baumaschinen

Werkstatt: Dorfstraße 60a
Tel.: 04837/252

in
25774
Hemme

Lieber gleich zu Witte!

Büro: Sumpferpelweg 10
Tel.: 04837/549

WARUM IST BEWEGUNG SO WICHTIG?

- ✓ **Bauen Sie Ihre Muskulatur auf!**
Unsere Muskulatur erfüllt eine wichtige Stützfunktion im Körper. Sie entlastet und stabilisiert Rücken und Gelenke.
- ✓ **Reduzieren Sie Schmerzen!**
Regelmäßige Bewegung macht uns nicht nur stärker, sondern löst auch Verspannungen, stärkt die Knochen & fördert die Beweglichkeit!
- ✓ **Stärken Sie Ihr Herz-Kreislauf-System!**
Körperliche Aktivität verbessert die Pumpleistung des Herzens, hält die Gefäße elastisch und kann Blutdruck und Puls senken.
- ✓ **Kommen Sie Ihrem Wohlfühlgewicht näher!**
Sport kurbelt den Stoffwechsel an und lässt überflüssige Pfunde schmelzen. Das wiederum beugt übergewichtsbedingten Folgeerkrankungen vor.



WAS BRINGT ES MIR?

- MEHR Kraft
- MEHR Ausgeglichenheit
- MEHR Gewichtsverlust
- MEHR Vitalität
- MEHR Zufriedenheit
- MEHR Schmerzfreiheit
- MEHR Attraktivität
- MEHR Leistungsfähigkeit



WIE FUNKTIONIERT`S?

Einfacher geht's nicht: Chipkarte einstecken und lostrainieren! Dank gespeicherter Daten stellen sich die Geräte der milon Ziel ganz bequem auf Sie ein. Das ist nicht nur komfortabel, sondern auch besonders sicher. Sie vermeiden Fehleinstellungen und Ihre Bewegungen werden geführt. Eine ausgeklügelte Kombination aus Ausdauer- und Kraftübungen sichert Ihnen in nur 2 x 35 Minuten in 10 Tagen ein effektives Ganzkörpertraining – ohne viel Aufwand, aber mit erstaunlichen Ergebnissen für Ihre Gesundheit.



1. ANGEBOT SICHERN
2. TERMIN VEREINBAREN
3. SPORTSACHEN EINPACKEN
4. VORBEIKOMMEN
5. UND DURCHSTARTEN!

DER GESUNDHEITS-SOMMERCOCKTAIL

Aktion bis 30.09.2016 verlängert!

DAS AKTIV GESUND ERFOLGSREZEPT

- ein Schuss **Ausdauer**
- eine Prise **Krafttraining**
- ein Spritzer **Gewichtskontrolle**
- eine große Portion **Motivation**
- ein Schälchen **Vitalität**
- physiotherapeutische **Behandlung**
- zunehmende **Schmerzfreiheit**
- ... garniert mit einem Hauch **Komfort** durch sich automatisch anstellende **Trainingsgewichte**.

6 WOCHEN SOMMERGESUNDHEITSTRaining

zum halben Sommerpreis von **11,90 Euro p.W.**

* 12 Wochen gesundheitsförderndes Ganzkörpertraining. Für alle die sich nicht leicht lassen. Aktion bis 30.09.2016

Gesundheitszentrum Koschull
Rolfstr. 3 · 25779 Hennstedt
Tel. 04836-8917
physio-koschull@t-online.de
www.physio-aktiv-koschull.de



DITHMARSCHER KOHLTAGE

Auch wir sind wieder dabei!
Familie Braun lädt ein in den **"Dörplinger Krog"**
am Mittwoch 21. 09. 2016 ab 19.00 Uhr
am Freitag 23. 09. 2016 ab 19.00 Uhr

Kohlbüfett mit Nachtisch

Preis: **16,50 €** p. P.
Um Anmeldung wird gebeten.

Tel. (0 48 03) 3 65



Bestattungen V. Manthey

- Erledigung aller Formalitäten
- Erd- & Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Waldbestattungen

Tag und Nacht für Sie erreichbar

Telefon 04803.13 99
Mobil 0160.90 24 82 69
Pahlen · Delve · Tellingstedt · Hennstedt

NEU immer Samstags frische Brötchen

(helle, dunkle, mit Körner und ohne, Croissants, Käse-Schinken, Schoko, Laugengebäck uvm...) in 20 versch. Sorten von "MIEN BÄCKER" aus Wrohm.

Ab 3. September um 7.00 Uhr gehts los.
Sonntagsbrötchen gibts weiterhin immer ab 7.30 Uhr

Hof Fangmeyer

Hauptstr. 6 · **25791 Linden**
Tel.: 0 48 36 / 81 14 oder 0 1 72 / 1 05 45 41
Original Lindener Fleischsalat und neu:
Frischkäse mit Kräuter + Lauch

Hennstedter Eck Pizza

Lieferservice
www.hennstedter-eck.de
Tel. 04836 - 99 67 355 o. 344
Heiderstraße 2 · 25779 Hennstedt

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Donnerstag: 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr
Freitag bis Sonntag: 17:00 Uhr bis 22:30 Uhr

Lieferservice ab 17.00 Uhr

- Pizza**
- Pizzabrötchen**
- Pasta**
- Calzone**
- Croques**
- Burger**
- Fleischgerichte**
- Gefüllte Fladenbrote**
- Gyros**
- Reisgerichte**
- Gratin**
- Salate**